

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO S 4.-

EL CRIADOR DE GORILAS

CUENTO POR ROBERTO ARLT (ARGENTINO) ILUSTRACION DE ZAYDE

OS QUE ME CONOCIAN, AL ENTERARSE DE QUE IBA A TRABAJAR EN EL CRIADERO DE GORILAS DE FARJALLA BILL ALI SE ENCONGRERON COMPARATIVAMENTE DE HOMBROS.

YO YA NO TENIA DONDE ELEGIR. ME HABIAN EXPULSADO DE LOS MÁS IMPORTANTES COMERCIOS DE STANLEY. EN UNAS PARTES ME ACUSABAN DE RATERO Y EN OTRAS DE BEODO. MI ÚLTIMO AMO, AL TROPEZAR CONMIGO EN LA ENTRADA DEL MERCADO, DIJO, COMENTANDO IRONICAMENTE MI DETERMINACIÓN:

"NO ENDEREZARÁS LA COLA DE UN GALGO AUNQUE LA DEJES VEINTE AÑOS METIDA EN UN CAÑÓN DE FUSIL".

YO ME ENCOGI DE HOMBROS FRENTE AL PESIMISMO QUE TRASCENDÍA DEL PROVERBIO ÁRABE. ¿QUÉ PODÍA HACER? EN ÁFRICA UNO SE MUERE DE HAMBRE NO SOLO EN EL DESIERTO, SINO TAMBÉN EN LA MÁS COMPACTA Y VOCINGLERA DE LAS SELVAS. ALLÍ DONDE VERDEA EL MANGO, O RIE EL CHIMPANCÉ, CASI SIEMPRE ACECHA LA FLECHA VENENOSA.

EN LA FABRICA DE FARJALLA BILL ALI TRABAJARÍA COMO TENDOR DE LIBROS. EL CANALLA DE FARJALLA NO SÓLO EXPLOTABA UN PROVECHOSO CRIADERO DE GORILAS, SINO TAMBÉN UNA ACADEMIA DE ELEFANTES JÓVENES. ALLÍ SE LES ENSEÑABA A TRABAJAR. EL MERCADER VENDÍA CON EXCELENTE GANANCIAS LOS ELEFANTES DOMÉSTICOS Y GORILAS. DISPONÍA DE VARIAS LEGUAS DE SELVA Y DE NUMEROSOS REBAÑOS DE ESCALVOS. COMO ÉSTOS ERAN SUMAMENTE TORPES PARA DEDICARLOS A LA EDUCACIÓN DEL ELEFANTE, SE LES UTILIZABA EN LOS TRABAJOS PENOSOS. LAS NEGRAS, GENERALMENTE, EN LA FABRICA SE DEDICABAN A NODRIZAS DE LOS GORILAS HUERFANOS, DEBIDO A QUE LOS MISMOS ADULTOS MURIAN DE TRISTEZA AL VERSE PRIVADOS DE SU LIBERTAD.

LOS GORILAS RECÍEN NACIDOS Y HUERFANOS REQUERÍAN ATENCIÓNES EXTRAORDINARIAS PARA ALIMENTARLOS, PORQUE CON SU OLFATO DELICADO PERCIBÍAN LA DIFERENCIA QUE HABÍA ENTRE SUS MADRES Y LAS NEGRAS. ADÉMÁS, LAS PEQUEÑAS BESTIAS SON TERRIBLEMENTE CELOSAS, Y NO TOLERAN QUE LA ESCALVA AMAMANTE A SU PROPIO HIJO. COMO FARJALLA BILL ALI NO SE MOSTRABA EN ESTE PARTICULAR SUMAMENTE CULADOSO, UNA NEGRA LLAMADA TULA, QUE TRAJÓ SU PEQUEÑO AL CRIADERO, SIN PODERLO IMPEDIR, VIO CÓMO EL GORILA A CUYO CUIDADO ESTABA ESTRANGULABA AL NIÑO.

AQUELLO ORIGINÓ UN DRAMA. EL PADRE DE LA CRIATURA, UN NEGRO QUE TRABAJABA EN EL EMBARCADERO DE LA CIUDAD, AL ENTERARSE DE QUE SU HIJO HABÍA PERDIDO ENTRE LAS ZARZAS DE UN GORILA, SE PRESENTO EN EL CRIADERO, TOMÓ LA BESTIA POR UNA PATA Y LE CORTÓ LA CABEZA. GOZOSO DE SU HAZAÑA, SE PRESENTÓ CON LA CABEZA DEL GORILA EN EL PUERTO.

RÁPIDAMENTE FARJALLA BILL FUÉ INFORMADO DEL PERJUICIO QUE HABÍA SUFRIDO. FARJALLA ACUDIÓ AL EMBARCADERO. DESDE LEJOS ERA VISIBLE LA CABEZA DEL MONO, COLOCADA SOBRE UNA PILA DE FARDOS DE ALGODÓN. FARJALLA APARECIÓ "COMO LA CÓLERA DEL PROFETA", Y EL ÁRABE, SIN PODERLO IMPEDIR, VIO CÓMO EL GORILA A CUYO CUIDADO ESTABA ESTRANGULABA AL NIÑO.

ERÉ UN CONGOLES ALTO, FLACO, DE NARIZ GANCHUDA. PERTENECÍA AL RITO MUSULMÁN. ORNAMENTABA SU CABEZA UN RUMBOANTE DE MUSELINA AMARILLA, Y JAMÁS NADIE LO VIÓ DESPROVISTO DE SU RELOJ, UN DISPARADOR. EN MI CALIDAD DE CAPATAZ DE DESCARGA DE ORO COMERCIALE, FUI TESTIGO DEL CRIMEN. PRÁCTICAMENTE EL NEGRO QUEDÓ SIN CABEZA. EN EL PROCESO QUE SE LE SIGUIÓ A FARJALLA, ÉSTE SALIÓ ABSUELTO. LOS TESTIGOS DEPUESERON FALSAMENTE QUE EL ÁRABE TUVO QUE DEFENDERSE DE UNA AGRESIÓN DEL NEGRO. ENTRE LOS TESTIGOS INICIOS FIGURABA YO. MI PADRÓN, QUENONCE ESTABA INTERESADO EN LA COMpra DE COIMILLOS DE ELEFANTES, HABÍA VINCULADO SUS CAPITALES A LA EMPRESA DE FARJALLA, Y ME OBLIGÓ A DECLARAR QUE EL NEGRO ERA UN INTENTADO AGREDE AL ÁRABE CON UN GRAN CUCHILLO. DURANTE EL PROCESO, LA CABEZA DEL GORILA DECAPITADO FIGURÓ COMO IMPORTANTE PIEZA DE CONVOCIÓN.

DE MÁS ESTÁ DECIR QUE DURANTE LA SUBSTANCIALIÓN DE LA CAUSA FARJALLA BILL ALI NO ESTUVO UN SOLO DÍA DETENIDO. PRESENTE ES, POR LO TANTO, QUE FUE EL PRINCIPAL PERSONAJE DE LA HISTORIA.

FARJALLA BILL ALI ERA UN CANALLA NATO. TENÍA ANTECEDENTES Y NO PODÍA DESMENOSIR. EL ABUCHA DE SU MADRE HABÍA SIDO ABOCHADO EN EL MASTELERO DE UNA FRAGATA POR TRATANTE DE ESCALVOS. EL

PADEDE DE FARJALLA FUÉ ASESINADO POR UN MERCADER. LA MADRE DE FARJALLA SE DEDICÓ DURANTE BASTANTE TIEMPO A LA TRATA DE ÉBANO VIVO. UN ELEFANTE ENFURECIDO, DURANTE UNA SÍESTA, LA MATÓ A COLOMILLAS. FARJALLA CONTINUÓ EN EL OFICIO.

ERÉ UN CONGOLES ALTO, FLACO, DE NARIZ GANCHUDA. PERTENECÍA AL RITO MUSULMÁN. ORNAMENTABA SU CABEZA UN RUMBOANTE DE MUSELINA AMARILLA, Y JAMÁS NADIE LO VIÓ DESPROVISTO DE SU RELOJ, UN DISPARADOR. EN MI CALIDAD DE CAPATAZ DE DESCARGA DE ORO COMERCIALE, FUI TESTIGO DEL CRIMEN. PRÁCTICAMENTE EL NEGRO QUEDÓ SIN CABEZA. EN EL PROCESO QUE SE LE SIGUIÓ A FARJALLA, ÉSTE SALIÓ ABSUELTO. LOS TESTIGOS DEPUESERON FALSAMENTE QUE EL ÁRABE TUVO QUE DEFENDERSE DE UNA AGRESIÓN DEL NEGRO. ENTRE LOS TESTIGOS INICIOS FIGURABA YO. MI PADRÓN, QUENONCE ESTABA INTERESADO EN LA COMpra DE COIMILLOS DE ELEFANTES, HABÍA VINCULADO SUS CAPITALES A LA EMPRESA DE FARJALLA, Y ME OBLIGÓ A DECLARAR QUE EL NEGRO ERA UN INTENTADO AGREDE AL ÁRABE CON UN GRAN CUCHILLO. DURANTE EL PROCESO, LA CABEZA DEL GORILA DECAPITADO FIGURÓ COMO IMPORTANTE PIEZA DE CONVOCIÓN.

DE MÁS ESTÁ DECIR QUE DURANTE LA SUBSTANCIALIÓN DE LA CAUSA FARJALLA BILL ALI NO ESTUVO UN SOLO DÍA DETENIDO. PRESENTE ES, POR LO TANTO, QUE FUE EL PRINCIPAL PERSONAJE DE LA HISTORIA.

FARJALLA BILL ALI ERA UN CANALLA NATO. TENÍA ANTECEDENTES Y NO PODÍA DESMENOSIR. EL ABUCHA DE SU MADRE HABÍA SIDO ABOCHADO EN EL MASTELERO DE UNA FRAGATA POR TRATANTE DE ESCALVOS. EL

MOS ADQUIRIDO LA MERCADERÍA Y EN MOMENTOS QUE LOS "CAGADORES" WAWAS, EN SUS PIRAGUAS, EFECTUABAN EN TORNO DE NOSOTROS UN SIMULACRO DE DANZA NÁUTICA, FARJALLA QUIERO APODERARSE POR LA VIOLENCIA DE UNA ESCALVA QUE YO HABÍA CANJEADO POR UNA PISTOLA AUTOMÁTICA. FARJALLA ALEGABA QUE NO YO PODÍA ADQUIRIR MERCADERÍA DE NINGUNA ESPECIE MIENTRAS TRABAJABA A SUS ORDENES. ALEGÓ QUE SI LOS CAZADORES ME VENDIERON LA ESCALVA ERA EN RAZÓN DEL PRESTIGIO DE FARJALLA. EVIDENTEMENTE, EL NEGRO PROCEDÍA DE MALA FE. YO ERA UN BLANCO, Y A MI COMPRAS DE LA NEGRA NO PODÍA OPONERSE NINGÚN DERECHO. ENTONCES FARJALLA, IRRIATADO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL ESCRITOIRIO DEL ALMACÉN COMO SI NADA HUBIERA SUCEDIDO.

DESENTRALO, ME RESPONDÍ QUE JAMÁS TOLERARÍA QUE LA NEGRA VIVIERA EN LA FABRICA. YO LE RESPONDI QUE DE NINGÚN MODO PENSABA LLEVAR A MI ESCALVA A SU LADRERIA. CUANDO PRONUNCIÉ ESTA ÚLTIMA PALABRA, LA IRRIACIÓN DE FARJALLA SUBIÓ A PUNTO TAL, QUE, INCLINÁNDOSE SOBRE MI, Y ANTES QUE PUDIERA ADIVINAR SU INTENCIÓN, ME ESCUPIÓ A LA CARA. ¡DOS DE LOS DÍOS! DISPUESTO A ROMPER LOS HUESOS, ME ABLANCA SOBRE ÉL, PERO FARJALLA ME LANZÓ TAL PUNTAPIÉ EN LA BOCA DEL ESTOMAGO QUE CAÍ DESVANECIDO EN EL FONDO DE LA TERRA.

CUANDO DESPERTÉ DE LOS EFECTOS DEL GOLPE, DEL AGUARDIENTE DE BANANA Y DEL CANARIO, MI ESCALVA HABÍA DESAPARECIDO. ME ENCONTRABA CESANTE Y IGNOMINIOSAMENTE DEDICADO A CONTRA SU PECHO LLORANDO, MIENTRAS QUE EL MONO, CON EXPRESIÓN COMPUNGIDA, MIRABA EN REDONDO, ACARICIANDO CON SUS LARGOS DEDOS SONROSADOS Y VELUDOS LAS HUMEDAS MEJILLAS DE SU MADRE ADOPITIVA.

LOS NEGROS ME MIRABAN IRONICAMENTE. COMPRENDÍ QUE ESTABA PERDIDO SI NO ME RECONCILIABA CON FARJALLA BILL ALI. EN UNA ALMAZOS "RÁPIDOS DE STANLEY", EN BUSCA DE UN CARGAMENTO DE MARFIL, DESPUES QUE HUBI

TRAGANDO MI ODIO, LABIO SONRIENTE Y CORAZÓN TRAICIONERO, ME DIRIGÍ A LA FABRICA. EL ÁRABE DESPOTÍCABA ENTRE SUS CARGUEROS. APENAS SI SE DIGNÓ CONTESTAR A MI SALUDO. YO ENTRE EN EL E

Estampas de Chile

El embrujo de las araucarias

Por Lautaro Yankas



Mercado de Chilán. — Fotografía de Gebauer

La cultura en provincia
GEBAUER, ARTISTA DE LA FOTOGRAFIA

Por Ernesto Merino Herrera

UN ARTISTA. Intelectual o periodista llega a Chilán, pregunta por Angelino Gebauer.

Quienquiera sea el abordado, da de informaciones precisas. Si es de día y hora de trabajo, lo indica el estudio fotográfico que Angelino posee en una calle comercial; si no, le endiga por la calle Dieciocho, y lo dice que al final, junto al estero "Las Toscas", hay una casita amarilla. Allí vive el artista fotógrafo que es, a la vez, nerio y motor de la actividad artística de las provincias del Sur, hasta el Bío Bío. En ese taller o en ese hogar, Angelino Gebauer, hombre omnímodo en el arte, y especie de inspector de la aduana cultural de Chilán, valoriza como por cosa del bagaje que el viajero trae, y después, si es que vale la pena, le abre las puertas de "Tanagra" (Asociación de los artistas chilicanos), del diario "La Discusión", y de su propio hogar.

ANGELINO Gebauer, no obstante su inscripción en el Registro Civil, hace 46 años, confiesa el 18. La paradoja se complica cuando se conoce su prodigiosa actividad y la variedad de sus oficios y profesiones que ha desempeñado, todo lo cual se puede hacer en unos activos cien días. Gebauer posee el secreto que le permite tener tres edades: una para el cuerpo, otra para el espíritu y otra para la experiencia. De esto resulta un hombre pequeño, canoso, de fláccidos ojos azules, inquieto, servio y soñador, que ha sido poeta, científica, librero, comerciante, afiliación (con bastantes primeros premios), redactor, dibujante, gerente de diario ("La Ley", de Chilán), administrador y empresario de teatro, profesor de dibujo técnico, constructor y, ahora —dice que definitivamente— fotógrafo.

—He querido ser de todo, porque poseo una inquietud tremenda, dice. Pero sobre todo soy un artista del arte. Yo vivo con todo lo bello. Para mí el arte no tiene barreras de ninguna especie.

EL REDESCUBRIDOR Gebauer ha encuadrado ahora su inquietud hacia el arte de la fotografía, arte que ha ido descubriendo por sí mismo. Es un autodidacto. Nadie, nunca —ni quiera en libros— le enseñó al de la complicada técnica fotográfica. Comenzó hace diez años con una máquina primitiva, que alquiler de la dió en pago una deuda. Con esa deslizada maquinaria hizo sus primeros ensayos y ganó, también, a numerosos premios. Esto comienza aquello de que para hacer una buena fotografía no importa ni la maquinaria ni lo que está detrás de ella; sólo es necesario que quien está detrás sea un artista. Pero confiesa que la perfección que es capaz de imprimir a su obra le costado "muchas lágrimas desesperación".

La obra de Gebauer se caracteriza por el estudio minucioso de composición y de las armazones de líneas y de tonos. Los problemas en la fotografía son los mismos que en las demás artes plásticas, pero tienen si muchos valores intrínsecos —explica—. También, como en todas las artes, hay artistas y no artistas. Sólo harán fotografía artística los primeros, buen fotógrafo como el buen autor, debe considerarse en primer lugar la composición de los elementos del objetivo; buscar anclaje desde el cual se capte el conjunto en forma más inmediata, armoniosa, algo debe saber colorear a

través de los grises, blancos y negros. Si es un retrato el que ejecuta, más que el físico, debe captar el alma del personaje.

Gebauer prefiere el retrato, y su mayor aspiración es llegar a crear en fotografía, "hacer algo totalmente original, ejecutar, por ejemplo, algunas cosas surrealistas o imaginativas". Pero —agrega— "por el momento no tengo tiempo... Tengo que jubilar de la fotografía comercial, de la cual vivo. Es lo que pienso hacer algún día, para dedicarme a otra cosa más que a mi arte."

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

E. M. H.

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

de Talca, Curicó, Chilán, Tomé y Concepción, desde que comenzó a concursar hace seis años. En 1956 ganó el segundo premio en un Salón Nacional organizado por la Kodak, y ha obtenido distinciones especiales en los salones del Círculo Fotográfico de Valparaíso. Cuatro de sus obras (aceptaron el total de su envío) se exponen actualmente en el Salón Internacional de Buenos Aires, realizado en honor a la memoria del maestro de la fotografía, muerto el año pasado, Agustín C. del Comte.

DESEN EL ABUELO

FRANCISCO

Si la sensibilidad y las disposiciones artísticas se heredan, el caso de Angelino Gebauer podría ser un ejemplo.

El abuelo, Francisco Gebauer, nacido en Múnich y viviendo a Chile con Pérez Rosales, fue un pintor prominente;

TRAJES DE BAÑO

LASTEX !

LLEVE LA
FELICIDAD
A SU HOGAR
CON UN
REGALO
PRACTICO!

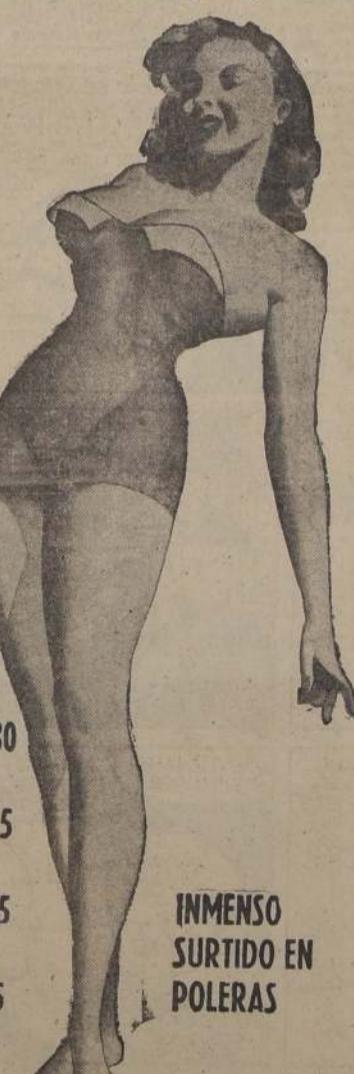
Trajes para señoras
LASTEX IMPORTADO \$ 980
Pantalones para hom-
bres Lastex importado \$ 475
Pantalones para niños
desde: \$ 65
Trajecllos para
niñitas desde: \$ 105

Fábrica LAST-NYLON

SOTOMAYOR 9

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
Sucursal: SN. PABLO 1769ESTACIONAMIENTO PARA AUTOMOVILES
REGALOS PARA TODOS LOS CLIENTES

INMENSO
SURTIDO EN
POLERAS



INMENSO
SURTIDO EN
POLERAS

LISTA DE PRECIOS AL COMERCIO

DE SANTIAGO DE LOS PRODUCTOS

DE LA

COMPANIA CERVECERIAS

UNIDAS

PUESTOS A DOMICILIO Y CON DEVOLUCION DE
ENVASES

Cervezas embotelladas

12 botellas cerveza 1/1	\$ 120.
12 botellas cerveza 1/2	60.
12 botellas Stout 1/4	60.

Aguas gaseosas

12 botellas Orange Crush	\$ 54.
12 " Bidú	50.
12 " Cherry Rex	50.
12 " Bilz	50.
12 " Papaya Rex	44.
12 " Ginger Ale Rex	50.
12 " Ginger Ale Especial	56.
12 " Agua de Seltz	38.
12 " Vitamaltina	50.

Cerveza barril

Pilsener y Bock, el litro \$ 17.

NOTA: El valor de las garantías por envases no ha sufrido modificaciones.

SINDICATO DE AGENTES SECTORISTAS DE LA

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

Santiago, 3 de enero de 1953.

Paloma mensajera

La Marina americana está completando pruebas con un torpedo "mensajero", que seguirá a su presa por espacio de cientos de millas, a una velocidad de más de 50 nudos, hasta destruirlo.

UN REPORTAJE SENSACIONAL

“El Instituto de Extensión Musical no ha cumplido con la misión que le señala una ley”, dice Carlos Melo Cruz

POR ORLANDO CABRERA LEYVA

LA EXTENSION musical ha sido siempre agrícola, manzana de discordia. Hay quienes creen que ha sido sencillamente amarga. El pueblo, que aporta peso a peso su contribución para una obra que le llega tarde, mal o nunca, empieza a inquietarse, porque aquí se ha malentendido la intrínseca función del arte al servicio de las masas. Recibe poco de lo mucho que da. No conoce a un Kleiber de cuerpo presente. Ignora cómo es, y en qué forma actúa un Celidávache. Los conciertos de puertas adentro, con una sólida barrera de localidades a altos precios, dejan en la calle, al margen de todo, al carpintero, al albañil, al estuquero, al empleado y, en fin, a todo ese mundo que tiene derechos legítimos para cultivarse, superando las vulgaridades de aquella música que alguien llamo “canalla” y que se baila en conторnadas pueras. Así, el mambo, por ejemplo, ha derrotado a Bach y a Beethoven en la sensibilidad popular. Antes fueron otros géneros. Y mañana serán otros, porque los refinamientos son patrimonio de élites y de snobs, y de genas que llevan una faltriquera suculenta.

Así piensan el hombre que ha visto aquietar sus inquietudes con el rudo zapato de la incomprendión. Así piensan, también, quienes sienten entabadas sus iniciativas en favor de los que nadie pide, pero que lo merecen todo.

UN TENAZ LUCHADOR
CARLOS MELO CRUZ viene librando difíciles batallas por normalizar lo que él estima que no enrumbar por el verdadero camino de la cultura para el pueblo. Ha sido un espadachín inagotable, un campeón de las verdades en forma de ariste. No lo arredronan, porque estima que cuenta con la buena asistencia de la verdad pura. Lleva 18 años de peregrino solitario. Más de una vez lo abandonaron los tímidos y quedó con sus armas sin mella, pero de pronto herido por el enemigo oculto, tras un escudo legalista.

Ahora, restañando heridas que nuncas le dolieron, vuelve a la lucha y enjuicia actitudes, emplaza, analiza. El blanco es, de nuevo, el Instituto de Extensión Musical. El nombramiento de una comisión investigadora de las actividades de ese organismo, le preocupa. ¿Será, al fin, el antídoto para una enfermedad que tiene características garroneras?

—La comisión —dice— debe tener presente muchas cosas.

—Cuáles, por ejemplo?

—Me parece profundamente lamentable, inmoral e improcedente la organización y desenvolvimiento de la labor desarrollada por el Jurado de Premios a Obras, especialmente en la forma en que la lleva a cabo. Sus componentes son funcionarios de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, todos con varias rentas, elegidos entre sí, y que concursan con sus obras, haciéndose pagar renumeraciones a razón de \$ 40 por minuto. De ello consta el recibo de fecha 22 de septiembre.

Los del Cabo...

(DE LA PAGINA 2)
necesarias de la fuerza ele-
gante y serena.

Infinitas veces, desde las rocas de La Puntilla o desde nuestras chalupas, sacudidas por el revuelto mar de los pueros nortinos, los playeros que éramos entonces, contemplamos ese espláculo que debía dejarnos para siempre el amor del océano y de los viajes. A veces salímos al encuentro de los veleros mar afuera y veíamos a don Salvador De Luca, el Práctico de Talcah, trepar por la escala de gato. Locos de entusiasmo, nos agitábamos en nuestros botes y lanzábamos gritos de salud. Los marineros nos contestaban desde las gavias.

Los capitanes de tales barcos son los que se han reunido ahora en el Congreso de París, a evocar recuerdos, algunos de los cuales se mezclan a los míos. Los pueros del litoral salitrero han quedado ligados a la historia de los “Cap-Horniers” de la casa Bordes. Es un romance de la mejor ley. Los capitanes Augé y Lacroix han concurrido al Congreso, y después de las sesiones se han ido a pasear por los muelles del Sena, en uno de estos largos atardeceres de mayo, que saben dar a la vida todo su sentido de exaltante aven-

S. R.

bre del presente año. Integran el Jurado los señores René Amengual, Jorge Utrutia Blondon, Federico Hillelín, Emilio Stenal, Juan Orrego Salas y Vicente Salas Viú (todos los Jurados los preside don Domingo Santa Cruz). A esto se le agrega la cantidad del premio por obra (muchos miles de pesos) y los derechos de ejecución por la Orquesta Sinfónica (\$ 200 por minuto), conforme al acuerdo tomado por la Junta del Instituto de Extensión Musical en sesión del 21 de marzo de 1950.

Miembros el 90 por ciento de los músicos profesionales y artistas chilenos carecen, en general, de la más mínima remuneración, debido al persistente boicot de que son víctimas de parte del señor Santa Cruz, las mismas personas del Instituto cuyas rentas son respetables, se distribuyen los premios.

La comisión nombrada deberá revisar los documentos respectivos, por lo menos los de 1952. —¿Cómo explica Ud. la inmor-
alidad de este procedimiento?

—No sólo hay inmoralidad, sino que, también, improcedencia. Hay derroche y dilapidación de fondos fiscales, y esto debe sancionarse, máxime cuando, según mi criterio, se ha procedido con manifiesta malicia.

Si, señor, malicia porque se han hecho aprobar reglamentos concebidos ex profeso para conseguir los fines señalados. No olviden Uds. que se trata de un pequeño grupo de funcionarios de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, que preside don Domingo Santa Cruz, y que tienen magníficos sueldos.

Yo pregunto: ¿cómo es posible que el señor rector y el honorable Consejo Universitario hayan podido aprobar tan grave y ostensible anomalidad? Han sido sorprendidos por el señor Santa Cruz, o han tenido exceso de confianza en el decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales? Me parece que en todas maneras se ha procedido mal.

CARLOS MELO CRUZ nació en Concepción, el 5 de abril de 1899. Junto con hacer sus estudios humanísticos, desarrolló sus estudios de música y piano bajo la dirección del maestro Fabio de Petris. En 1914 se trasladó a Santiago, donde ingresó al Conservatorio Nacional de Música. Despues de brillantes estudios de teoría, armonía y piano, bajo la dirección de los maestros Giardina y Decker, respectivamente, recibió el título de profesor en 1919. También estudió composición y dirección orquestal con el maestro Federico Stober.

Ha sido sucesivamente profesor del Conservatorio Nacional y Conservatorio Católico;

señor Vicente Salas Viú, subdirector del Instituto, un premio de \$ 100.000. Otro caso que llama la atención es el de la revista “Música”, cuyo costo es de \$ 150.000 por cada mil ejemplares, y que no se venden ni siquiera en un tiraje total. Los señores Santa Cruz, Orrego Salas y Salas Viú se intercambian diri-
ramos que se hacen pagar a \$ 2.000 cada vez, valor éste que muy pocas buenas literatos chilenos perciben por sus trabajos.

El público, por cierto, no encuentra jamás dónde reside el interés de este material de lectura dirigido a una minoría. —Pero esto influye en el desarrollo de la cosa artística?

—Indudablemente. Hay un desequilibrio total en la parte técnica, que influye directamente en lo artístico y, de hecho, en la cultura nacional. Se ha transgredido en absoluto el espíritu de la ley 6.694, que dio nacimiento al Instituto de Extensión Musical. Es más: no se ha cumplido con la ley. Tampoco existe un plan programático de grado ascendente, ni un plan adecuado en la extensión musical, concorde con la idiosincrasia del pueblo, que se podría dividir, culturalmente hablando, en dos grupos: clase media, propiamente tal, y clase obrera. Como los programas no son eclécticos, ni tienen un orden artístico a la altura de las masas, resulta que se está dando filosofía a quienes no saben leer. Por eso, en 12 años de existencia que tiene el Instituto, no alcanza ni al uno por ciento en captación, que no se compadece con el enorme presupuesto de \$ 200 millones de pesos, poco más o menos, hasta la fecha. El presupuesto anual es de \$ 2.300.000. Sus gastos principales son: Orquesta Sinfónica, \$ 20.941.000; Orquesta de Cámara, inexistente como grupo aparte; \$ 7.110.384; Cuarteto de Cuerdas, formado por profesores integrantes de la Sinfónica, de los cuales 3 son extranjeros, y sólo uno es chileno; \$ 603.345;

Ballet, \$ 4.789.908. Queda un saldo de \$ 18.855.208. Sería interesante saber si es este saldo el que se emplea en la abundante burocracia del Instituto. Y ésta puede ser la razón, también, de los sueldos tan inflados que allí existen, y que la prensa ha denunciado en más de una ocasión. La Junta del Instituto (sesión 364, 22 de octubre de 1950) ha tomado noticias de que los sueldos más altos que hay en la Universidad de Chile, con la sola excepción del rector, los ganan algunos funcionarios del Instituto de Extensión Musical, empezando desde luego, por los señores Santa Cruz y Victor Tevah.

PERSECUCCION TENAZ
Cuando Melo Cruz está pre-
ocupado, cierra los ojos, y abra-
ce su guitarra que queda delante de
su inquieta estatura.

—Y todo esto lo paga el pue-
blio. Y todo esto es una manera
de desangrar. Las posibilidades
económicas destinadas a cumplir
una misión dentro de la in-
dispensable cultura que exige el
pueblo.

El cronista podría formular
muchas preguntas sobre el tema, se-
guro de que el músico las res-
pondiera sin vacilaciones.

—Cree usted que el señor
Santa Cruz ha perseguido a ciertos
músicos y directores chile-
nos?

—Eso lo sabe bastante bien el
público chileno. No citaré casos
que están a la vista, como si di-
jeramos, “al alcance de la ma-
no”, pero quiero hacer presentes
un hecho que revela en forma
precisa que ha existido persecu-
ción en mi contra. Cuando me
encontraba en Europa (1950)
encontré tuve el honor de dirigir

Y termina Melo Cruz.

—Todo esto debe saber la
comisión que se ha nombrado.Si no las toma en cuenta es
importante y trascendental.Porque, querá decir que todo
que tan corrompido como
yo es será inadmisible.

Y eso será inadmisible.

UN POETA CHILENO

Emilio Oviedo

“ALÁ y raíz del corazón”, libro de poemas publicado en 1947, presentó a Emilio Oviedo ante este mundo literario, donde, como en el Ma-
nicomio, no estan todos los que son, ni mu-
chos. Materiales valiosos lo ubicaban en
quienes, en el ejercicio del poema, pueden
presar un mensaje sincero, al margen de mu-
ltitud de convenciones. El periodismo
mostró la dura realidad que gravita en
los hombres, en las cosas, en la vida. Fue reda-
ctor de “Las Últimas Noticias” y jefe de cróni-
cas de la revista “Ateena”. Prepara “Palabras eran-
tiales” que pertenece al poema que publica-
rá.

Ha preferido conservar una abso-
luta independencia creadora, y jamás ha sido afiliado
al centro de alguna tendencia o escuela literaria
determinada.

“Repugno de la pírrica literaria,
el producto de la escuela, que se encuentre de moda. Es-
timo que la belleza en poesía tiene un sentido permanente,
truido a base de musicalidad, plasticidad en la imagen y una
legítima actitud vital del poeta”, dice.

O. C. L.

Chile: Canto de Amor

CHILE canto de amor,
quiero poner mi oído
con ternura en tu vientre
como una antena vuelta hacia abajo,
hacia tu centro.
Tal vez quieras hablarme
con tu voz en sordina,
acaso puedas darme tu semilla en un canto
para unirlo a mi canto y lanzarlo a los astros,
para asir y adentrarme en tu substancia regia,
para aguardar atento tu presencia dormida
y así besar tu rostro de tierra y de misterio,
de océano y montaña,
de gloria y de miseria,
de sol y nieve para
de copihue y estrella.

De minero que escucha/la corona de piedra,
de labrador que sabe del parto de la tierra,
de pescador ungido por la sal y la espuma,
de marinero errante y prendido a tu huella.

Chile, quiero cantar tus frutos humanos y terrenos,
tu esbelto territorio,
tus costas que aprisionan mi espíritu viajero,
el gotero de sangre del cobre y su tormento,
el salitre que escribe en la pampa su historia
de esclavitud y lucha, heroísmo y tragedia.
Y al Sur, lejos, al Sur,
donde Chile concluye su aventura
y el petróleo en su cuna de esfuerzo y dinamita
quiere ser hijo libre de esta tierra.

En el Sur, en el Sur,
donde los bosques lloran
su aire verde y húmedo,
su gris temperatura
y la madera gime su carne matizada,
y el aserrín extiende su sombra ensangrentada
mientras la sierra canta su victoria de acero.
En ese territorio donde la lluvia pasa
su lento paseo repetido,
y salta de la nube para abrazar el suelo largamente
y hacer sus fundaciones de semillas y lianas.

Comarca vegetal, presencia dura,
geografía vital de esfuerzo y de ternura,
telérico destino iluminado,
cielo angural, estrella solitaria,
Chile, canto de amor,
quiero decir tu gloria.

EMILIO OVIEDO

MORGAN

6 - 10 - 15
MESES PLAZOAUTOS
FLAMANTES

Oldsmobile ... 1951
Belair ... 1951
Alfa Romeo ... 1950
Plymouth ... 1950
Hudson ... 1950
Studebaker ... 1948
Nash ... 1948
Humber ... 1948
Ford ... 1946

Autos flamantes con la
garantía de nuevos
PAGAMOS MAS POR
AUTOS EN BUEN
ESTADO
TELEFONO 60901

102 NATANIEL 102
FEO ALONSO OVALLE



Buen Humor

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

Sin remuneración
Un profesor de economía política, dijo a sus alumnos: «Dediquen un ejemplo de una inversión de capital sin remuneración. El Plan Marshall», —dijo un alumno.
—A ver, otro ejemplo —manifestó el profesor.— Invito a la hermana al cine —respondió otro «estudiante».

Tenía razón

Un ratero salta del tránsito donde acaba de robar la cartera a un viajero. De un vistazo a lo que hay en la cartera, y se echa a correr detrás del tránsito, salta y empieza a descargar puñetazos contra su víctima.

Había encontrado en la cartera la fotografía de su mujer con esta dedicatoria: «Al más formidable y cariñoso amante del mundo».



Un buen consuelo

El piano más grande del mundo

En una población de Massachusetts, una señora se quedó comprobada y sin novio en el preciso momento en que terminó la ceremonia nupcial. El flamante marido quería una cuenta pendiente con la justicia, fue detenido, pasando a la cárcel a cumplir una condena de siete años.

—¿Qué va a hacer ahora? —preguntaron a la recién casada.

—Creo que me voy a ir al cine —contestó.

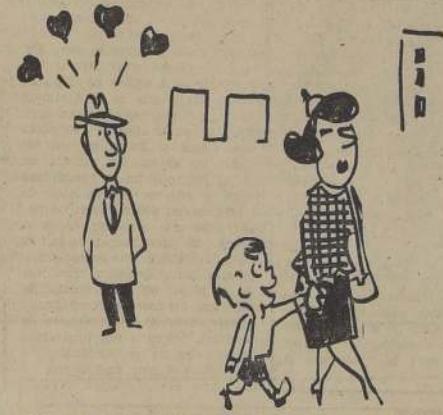
El mayor piano del mundo se encuentra en Hollywood. Cuenta con dos teclados, formados por trece mil doscientas teclas, y nada menos que ciento cincuenta personas pueden tocar en él al mismo tiempo. En más de una película a colores, de las llamadas «fantasía», podemos conocerlo.

Protesta

Rectitud ejemplar

—Mamá, ese pedazo grande de torta es para papá?
—No querido, es para ti.
—¡Como! ¡Un pedazo tan chico!

En una población de California, un juez se impuso a sí mismo, una multa de 200 dólares, por haber conducido el carro estando borracho.



—¿Cómo sabes que serás un buen marido, si nunca antes has estado casado?...

Copias

Un rancho tengo en el monte con una cama chiquita, que yo la veo grandota, es decir que no estás, mi vida.

Cuando me mires así, como gallina asoleada, mi corazón es un pozo, la boca se me hace agua.

De Bob Hope

En cierta oportunidad, dijo por radio:

—Estas lindas enfermeras tienen unas ocurrencias... Le toman a uno el pulso con la mano izquierda, le pasan la derecha por la frente... ¡y quieren que le baje la temperatura!

Problemas sociales

La esposa de un juez federal de Nueva York acudió a una agencia de colocaciones pidiendo una sirvienta para medio día de servicio, señalando el sueldo que pagaría. La agencia encontró a la mujer y le telefónó a la señora diciéndole que el salario ofrecido era inferior al que esperaba la mujer.

Hagamos así —dijo el agente para poner de acuerdo a ambas partes—: vea como se comporta esa señora, y si va bien le aumenta el sueldo. ¿Le testifio?

—Prefiero esta fórmula: yo telefono al Presidente de Estados Unidos, y si él aumenta el estipendio de mi marido, que es un buen juez, yo aumento el sueldo a la mujer que parece una camarera ideal.

Pensamientos de oro

Donde hay justicia —decía Confucio 500 años antes de Cristo— no hay pobreza.

Y, refiriéndose al mismo tema, pensaba Mme. Necker: La pobreza puede hacer, con orden, lo que sin él no puede realizar la abundancia.

Una definición

Sinclair Lewis, dijo de los ingleses:

—El temor más grande de un inglés es que los demás ingleses crean que él no es inglés.



HORIZONTALES. 1.— Cerro portefolio, donde asesinaron a Portales. Pufetazo; 2.— Se posa un avión en el agua. Triple vocal. Prov. argentina; 3.— El primero en su clase. Dárselas de arrogante. Antes la nota Do; 4.— Al mismo nivel. Rey troyano. Antorcha. Cultive la tierra; 5.— Lago de la URSS. Artefacto que genera una llama de calor intenso. Ferro grande y de pelo corto; 6.— Declive de un monte. Consonante fuerte. Símbolo del neón. Rey de Epiro; 7.— Radical alcohólico. Cuerda paraatar hamacas. Aprecian. Príncipe árabe; 8.— De ser. Entregas. Siglas de la directiva radical. Pinzas cirúrgicas; 9.— Animal de los trineos. De igual compos., química y distintas propiedades físicas. Permite para usar un privilegio; 10.— Rio europeo. Nuevo. Demócrata regocijo. Sonido del tambor; 11.— Letra helena. Pronombre. Piojo gallináceo. Marca registrada. Fundamento; 12.— Elevación del mar. Antigua región del Asia Menor. Fluido aeriforme; 13.— Prepos. inglesa (inv.). Aumentativo. Termino. verbal. Interj. despectiva; 14.— Gorro militar de los iberos. Sonido del reloj. Cuerpo disociado por la corr. eléctrica; 15.— Tratamiento religioso. Dama que viste a la reina. Rostro; 17.— Fantasma de los niños. Piadosas. Resolución del Congreso. Rio de Albania. Term. verbal; 18.— Adorno de cuentas de vidrio. Instrum. de viento con llaves; 19.— Abandono una causa. Anhelarias.

VERTICALES. 1.— Cajas transparentes con lus interior. Superior. De un monasterio; 2.— Establecimiento para enfermos. Vox para parar una maniobra. Planta filipina, comestible; 3.— Nota musical. Poso de un líquido. Auxilio marítimo. Moneda romana; 4.— Señora de la casa. Tirano de Siracusa. Interj. telefónica. Delate; 5.— Apetecido manjar ruso. Ritmo agradable. Que prese a otro; 6.— Novillo menor de dos años. Interj. de sorpresa. Rio aragonés. Díptongo. Habilidad francesa; 7.— Poco tupidos. Temperamento; 8.— Cetáceos de los mares articos. Clave musical (inv.); 9.— Falta de. Estudio de la pronunciación y acentuación. Contracción; 10.— Pron. personal. Gorro de los turcos; 11.— Pariente. Turbar el uso de la razón. Expresión de dolor; 12.— Sentir miedo. El nido; 13.— Personón sin juicio. Irregularidades; 14.— Observé. Prepos. Term. verbal. Escuché. Corta con los dientes; 15.— Casa de hospedaje. Sobre. Ciencia de la herencia; 16.— Haga daño. Orilla de la vía pública. Cantina. Contenido de un escrito; 17.— Entrega. Partidario que el alma es el principio de la vida. Rostro. Acudir (inv.); 18.— Familia de hongos parásitos. Título inglés. Medida; 19.— Reina dinero. Famoso emperador romano. Adornos femeninos.

Enviado por Edmund Coppier T., Brasil 745, La Serena.

DOLOR DE MUELAS

—Tengo un dolor de muelas bárbaro. Voy a la botica para que me vendan algún medicamento que me lo quite.

—No hombre, ayer yo también tenía un fuerte dolor de muelas;

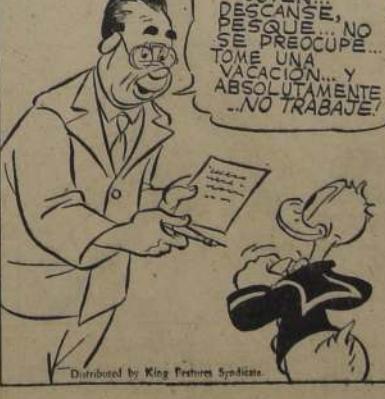
fui a casa, mi mujer me besó con gran cariño y el dolor desapareció al instante. ¿Por qué no haces tú lo mismo?

—Hombre, verdad. ¡Estará tu mujer en casa?



BOTILLERIA
SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959
TELEFONO
50211
ABIERTO
SABADO
DOMINGO Y
FESTIVOS



MIRADOR



EL CAMINO está expedito. Se llama Avenida de la Paz y tiene en su casi justa vecindad un tabernáculo llamado el "Quilt Penas". No requiere para su tránsito ninguna firma ni requisito especial. Sí, solamente, un poquito de buen humor y desenfado para cruzarlo con la apertura y elegancia especial de los verdaderos elegidos.

Quien más, quien menos, somos muchos los aficionados a la "fraseología"; gentes hay, incluso, muy capaces de irse al otro mundo, con tal de soltarlos su frasecita póstuma. Claro que en este arte las hay dignas de figurar en una verdadera antología:

RABELAIS: "...No tengo nada, debo mucho y... el resto se lo dejo a los pobres".

"¡Ahora, baje el telón que el sainete ha terminado!".

MOLIERE (cuando lo anunciaron la llegada del médico): "Díganle que estoy muy enfermo y que no puedo recibirla".

LA FONTAINE (cuando ya estaba poseído por el hipo final): "Como escape de ésta, ¡vaya una sátira que voy hacer contra el hipo!".

SIR WALTER RALEIGH (examinando si bacha del verdugo): "No me causa miedo. Es una fuerte medicina que va a curarme de todos mis males".

PAVLOVA: "¡Tráigame el traje de la Danza del Cisne!".

COROT: "Espero de todo corazón que se pueda pintar en el cielo".

MONTMORENCY: "¡Crees que quien ha sabido vivir ochenta años con dignidad no va a tenerla un cuarto de hora para morir?".

De un caballero español que iba a morir cuando llegó a verlo un amigo pesadísimo, de esos que no se van nunca y alargan las visitas con su charla anodina. El moribundo resistió todo lo que pudo, pero hubo un momento final en que le dijo: "Con el permiso de Vd., voy a entrar en el período agónico".

Y se volvió hacia la pared para fallecer.

Hay muchos suicidas españoles que se matan "porque les da la gana", según dejan escrito en el papel final.

Los duelos de los entierros madrileños se han despedido durante mucho tiempo en la plaza de la Alegria...



Y, finalmente, les hace decir Shakespeare al Rey Claudio y Hamlet, después de la muerte de Polonio:

—¿Dónde está Polonio?

—De comida.

—¿De comida? ¡Dónde?

—En un banquete muy par-

ticuar en que en vez de comer se es comido".

E. P.

Martes hoy, martes mañana, y martes toda la semana...

NOTAS DE LA GRAN CIUDAD

Por Viviana González G.

PARA SATISFACER el deseo angustioso del género humano por echar un vistazo al futuro. Santiago está lleno de templos en los que un sacerdote o una sacerdotisa sirve de eslabón entre lo desconocido y los que se interesan por penetrar ese

misterio.

Desde la mujer humilde que, junto a un brasero, fuma su puro, cuyas cenizas revelan el porvenir de su cliente, hasta la mujer o el hombre que, en un lujoso departamento, rodeado del mayor misterio, lee en las cartas y en las líneas de la mano lo que la vida depara a los curiosos profanadores, conocen la inquietud por descifrar la cortina que les impide ver hacia adelante.

Hombres y mujeres, impelidos por una determinada circunstancia que les obscurce la visión y los desequilibra, peregrinan de adivina en adivina, atentos a todos los datos que sus amistades les pasan al oído. Con la ansiedad del paciente que espera su turno en la antecilla del médico que ha de revelarle su dolencia, permanecen en la sala de espera de las adivinas, donde el ambiente tenso, cargado de nerviosismo, es disimulado tras una conversación banal, mientras en cada oído resuenan las palabras amigas y recomendatorias: "Fulana me anunció mi matrimonio con X X un año antes de conocerlo y me lo describió con lujo de detalles". Buen augurio para la

muchacha que desea saber si su rompimiento con el hombre que ama será definitivo.

Y en tanto que los que la preceden en el turno se encierran por largos y desesperados minutos con la otorgadora de esperanzas, ella revive con intensidad su dolor y angustia, ahora le parece pueril, la había sumido en la angustia y el abandono. Y la inquebrantable fe actual soluciona todas las dificultades para llegar de nuevo hasta "el".

Pero no sólo asuntos sentimentales impulsan hacia las poseedoras del secreto del porvenir. Los negocios y la política, la angustia económica, envían una gran parte de clientes. Y los hombres y mujeres que se sientan inseguros de sus posibilidades, ante la confianza en el éxito augurado, se enfrentan a sus problemas con decisión de fanáticos... y vencen. Solo los escepticos pierden su tiempo y su dinero en la consulta al futuro. Su duda es advertida de inmediato por la sutil percepción de esos seres acostumbrados a enfrentarse con la psique. Para ellos, los pronósticos son menos favorables: "Usted tendrá la oportunidad de hacer el negocio, pero esta carta que apareció ahora es

desbordante felicidad que la hace ver todo color de rosa".

Y al primer teléfono que encuentra en su trayecto, se detiene para marcar el número de su destino, después de un mes que su obstinado rencor, que ahora le parece pueril, la había sumido en la angustia y el abandono. Y la inquebrantable fe actual soluciona todas las dificultades para llegar de nuevo hasta "el".

La cultura, esa que constituye la base de la civilización, que permanece intacta, es la que más se resiste a las invasiones de la cultura occidental.

El ser, cuando se siente fuerte y seguro, se resiste a lo mismo.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

Los hombres acuerdan a los suyos su propia mente, verán cuando el cerebro se despierte.

La armonía, esa que es el resultado de la armonía.

un obstáculo para el desarrollo.

Sin embargo, la cultura es siempre a su servicio, que en realidad se cumple cuando se cumple.

Los roces con la materia prima, apartado de su actividad.

Deberíamos los ojos del alba.

Las mujeres para cobijarse solas.

El pueblo votará hoy por María de la Cruz

uerzas ibañistas demostrarán su unidad en 1.º elección complementaria

n toda la provincia de Santiago se celebra hoy la elección complementaria de un senador por Santiago, para llenar el vacante dejado por el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.

as clases populares concurrirán hoy a las urnas dispuestas a ratificar plenamente su triunfo del 4 de setiembre, un senador a la líder María de la Cruz, que ha enarbolado la bandera del ibañismo, por la cual luchó ardorosamente en esta campaña presidencial.

el entusiasmo y la decidida adhesión que las clases trabaja-

jadoras han dado a María de la Cruz, permite vaticinar que ella obtendrá en los escrutinios finales un triunfo aplastante, que constituirá la segunda victoria popular y el índice de lo que serán las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

Tres candidatos se presentarán hoy a la lucha. María de la Cruz, apoyada por las fuerzas populares representadas en la Unión Nacional de Independientes, en el Movimiento Nacional Ibañista, en el Movimiento Nacional del Pueblo, en el Partido Nacional Cristiano, en el Partido Democrático Doctrinario, en el Partido Democrático de Chile y en el Partido Feminino, del

cual la candidata es fundadora y presidenta nacional. También la apoyan poderosos sectores de trabajadores independientes y grandes porcentajes de agraciolabouristas, socialistas populares, radicales, socialistas de Chile y elementos de otras entidades políticas.

Don Humberto Mewes postula a la senaduría con el apoyo del Partido Comunista y de una fracción del Partido Socialista que encabeza don Salvador Allende. En los últimos días la postulación del señor Mewes ha asumido una clara línea opositora al Gobierno del general Ibáñez.

El tercer candidato es don Germán Domínguez, que cuenta con el apoyo de su Partido, el Conservador Socialcristiano, y de una parte de los conservadores tradicionalistas.

Las mesas receptoras de sufragios comenzarán a funcionar desde las 8 de la mañana, y alrededor de las 18 horas terminará el acto eleccionario, dándose comienzo a los escrutinios.

El electorado de la provincia ha mantenido absoluta tranquilidad durante la campaña, y el Gobierno ha adoptado las medidas correspondientes para asegurar el libre ejercicio de la voluntad ciudadana.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

DOMINGO 4 DE ENERO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Valparaíso despidió a sus héroes

Impresionante fué sepelio de los 31 bomberos mártires



Dijo el Premier:
"Vivirán en el
corazón de Chile"

Responso gregoriano
entonó el Obispo al
iniciarse el duelo

Los quinientos mil habitantes de Valparaíso —y Chile entero, representado por el Jefe del Estado, sus Ministros y delegaciones de bomberos y civiles de todo el país— vivieron ayer intensamente los momentos más dramáticos de la historia del puerto en los últimos años, al participar en las imponentes exequias de los 31 mártires del Cuerpo de Bomberos y los diez civiles que cayeron en la madrugada del jueves pasado, en la catástrofe que provocó el incendio de la bodega Schulz, y la explosión de la bodega, de materiales de la Dirección Provincial de Caminos.

La ciudad amaneció con sus banderas a media asta, y desde temprano, nació en el ambiente, un intenso sentimiento colectivo de dolor que se reflejaba en el rostro lloroso de las mujeres y la cara endurecida de los hombres.

Valparaíso volcó ayer en dolor y su estolismo por las calles, para presenciar las últimas ceremonias con que se despedían los restos mortales de las víctimas caídas en la madrugada del jueves.

Desde las primeras horas de la madrugada —y más exactamente desde la noche del viernes—, una intensa e interminable romería de personas avanzó silenciosamente en largas colas, hasta la Iglesia Catedral, donde se velaban los restos de los nuevos mártires, para observar la austerioridad de sus urnas, depositadas en la nave central del templo, en medio de una sobriedad impresionante.

En la mañana, a las 9 horas se inició la primera parte de la ceremonia, al retirarse de la Iglesia los restos de los civiles muertos para permitir que frenetamente el Obispo de Valparaíso, oficiara una solemne Misa de Requiem, antes de conducirlos hasta el Cementerio.

Los ciento cincuenta mil personas que presenciaron horas

el paso de los férreos, volvieron a presenciar un espectáculo más sobrecogedor aún, cuando en la tarde fueron retirados los

restos de los heroicos voluntarios del Cuerpo de Bomberos,

para recibir desde las gradas

de la Catedral el último respiro,

y el homenaje oficial del

Gobierno y la ciudadanía, a fin

de llevarlos luego, atravesando

una ciudad enlutada, hasta el

Cementerio N.º 2.

MISA DE REQUIEM

En las gradas de la Catedral

de Nuestra Señora del Carmen se ofició ayer a las 9 horas, la ceremonia religiosa con que la Iglesia despidía los restos mortales.

(A LA PAGINA 8)



EL GENERAL IBÁÑEZ PRESIDE EL DUELO.— Entre sus Secretarios de Estado, Guillermo del Pedregal, de Interior, y Juan Bautista Rossetti, de Hacienda, S. E. el Presidente de la República presidió ayer el cortejo, que hizo un penoso recorrido a pie, desde la Catedral hasta el Cementerio N.º 2, en el Cerro Alegre. El pueblo de Valparaíso exteriorizó silenciosamente su pesar y su adhesión al Jefe del Estado, que se unía de esta manera al dolor ciudadano.

LLORANDO, OBISPO DE VALPARAISO DESPIDIO AYER A LOS MARTIRES

IDENTIFICADOS 2 CADAVERES

Expertos dactiloscópicos y familiares lograron identificar en la tarde de ayer los restos de dos nuevos voluntarios de la Octava Compañía de Bomberos. Joaquín Luis Fuenzalida fue identificado por los técnicos de los Servicios de Identificación. Fueron identificados a la identificación de que uno de sus dedos había sido afectado por el fuego. Jorge Thibaud Gallo fue reconocido por sus parentes debido a que los restos de su cuerpo conservaban adherido un cinturón de cuero.

De este modo, el número de

bomberos fallecidos ascendió a

31, con lo cual el número de

personas identificadas que resultaron muertas en la catástrofe suman exactamente 41.

Hay, sin embargo, otros diez no

identificados aún.

Comandante de Bomberos, José Serey, se despidió del Presidente antes de morir

"EL COMANDANTE Serey se despidió del Presidente Ibáñez antes de morir. No lo olvidaré nunca..."

Fueron las palabras con que el doctor Raúl Palma, recibió ayer al reportero de LA NACION, en el Hospital Van Buren, de Valparaíso. A su lado, otro médico, el doctor

Pedro Acuña Macuenda, así-

se a vez:

— "Sí. Fue algo impresionante. El Comandante Serey

ya estaba en agonía, preso en la vorágine irremediable de la muerte. Pero reconoció al General Ibáñez. Y le sonrió, como agradeciéndole al Jefe del Estado el gesto humano de su visita..."

LAS ULTIMAS SOMBRAS

Las frases de los dos médicos resumen lo que fué la escena emocional ocurrida en el Hospital Van Buren, la tarde del jueves 1.º de enero cuando el Presidente Ibáñez acudió a imponerse del estado de los bomberos heridos. En uno de los departamentos de la Clínica, cubierto de vendas ensangrentadas, yacía el Segundo Comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, José Serey Sagredo, casado, padre de Antonio, también voluntario de su compañía, la 8 a, industrial de imprenta. Eran las 8.15 de la tarde de cuando el Primer Mandatario se inclinó sobre el lecho donde reposaba el jefe de los bomberos portenos. El Comandante Serey tenía, en esos instantes, los ojos cerrados, y algo como un sordo estertor salía de sus labios, como una anticipada visión de la muerte. Ante ella, el General Ibáñez reaccionó con un gesto de ternura humana. Acarició paternalmente el rostro del voluntario en agonía. Fue el momento en que el Comandante Serey abrió sus ojos, vió al Presidente de Chile

le, lo reconoció y le sonrió, entonando, a la manera de un muerto saludó como agradecido.

Una hora 10 minutos más tarde, a las 18.25, su cuerpo comenzaba a helarse en el lecho del Van Buren.

COMANDANTE SEREY

le, lo reconoció y le sonrió, entonando, a la manera de un muerto saludó como agradecido.

Una hora 10 minutos más tarde, a las 18.25, su cuerpo comenzaba a helarse en el lecho del Van Buren.

PLASMA SANGUINEO
ENVIO BOLIVIA PARA
VICTIMAS DEL PUERTO

80 kilos de plasma sanguíneo, obsequiados por el Gobierno boliviano, llegaron ayer en la tarde en un avión de la Línea Aérea Nacional a Los Cerrillos. En el mismo avión llegó también gran cantidad de antibióticos enviados desde Antofagasta, lo que constituye una parte de los

80 kilos que se acuerda de acuerdo con las instrucciones impartidas por S. E. el Gobierno se hizo cargo de los funerales.

1.119 CORONAS
SOBRE ATAÚDES
DE MARTIRES

Hubo 20 personas
desmayadas en la
Iglesia Catedral

HUBO EMOCION, lágrimas

y veinte desmayos en la mañana de ayer, dentro y fren- te a la Catedral de Valparaíso, cuando el Obispo Diocesano del primer puerto de la República, Monseñor Rafael Lira Infante, ofició instantáneamente después de las 9 en el altar levantado en el mismo atrio del templo, frente a la calle Edwards y al costado nororiental de la Plaza Victoria, una solemne misa y respuesta en homenaje a los caídos en la catástrofe que enlutó a Valparaíso y crispó a Chile en la noche de Año Nuevo.

PALABRAS PARA LOS
MARTIRES

Los ataúdes de los 31 bombe- ros que alcanzaron el martirio en el cumplimiento de su deber, permanecieron en el interior de la Catedral, erguidos en severos catafalcos. Cada ataúd tenía encima la chaqueta de honor y el casco de su respectiva Compañía. El Prelado invocó cada uno de los férreos, al mismo tiempo que pronunciaba las palabras sacramentales del paramento litúrgico.

— Diles, Señor, el eterno des- cano y eternas la vida eterna. A Ti, oh Dios, se deben himnos en Síos y se le ofrecen votos en Jerusalén. —

TAMBIEN LAS VICTIMAS
CIVILES

Frente a la Plaza Victoria, en la calzada de Edwards, fueron ubicados los ataúdes —ocho en total— con los restos de los civiles Emilio Carter Valenzuela, Elsa Ester Olivares Vianco, Ramón Soto Ruiz, Julio Carre- jal de la Cuadra, Luis Llerena Bozzolo, Alfredo Antonio Bustos Gallardo, Juan Peña Torres, Manuel Castro Céspedes, Juan Biguiler Senter y Mario Onetto.

Desde la Plaza, asistieron a los solemnes exequias los Minis- trios del Interior y de Hacienda, Guillermo del Pedregal y Juan Bautista Rossetti; el Embajador de Estados Unidos, Claude Bowers; el Encargado de Negocios de España, acompañado del Adicto Naval. El Encargado de Negocios de Argentina, el Intendente de la Provincia, don Luis Garín; Alcaldes

de la ciudad, y autoridades de

los tres poderes.

En la tarde del sábado, fueron trasladados los cadáveres de los 31 voluntarios y de los civiles sepultados en los cementerios ubicados en el Cerro Alegre y Playa Ancha respectivamente, fueron adquiridos por la Intendencia de Valparaíso. Se invitaron en los férreos exactamente 312 mil pesos, lo que constituye una parte de los

80 kilos que se acuerda de acuerdo con las instrucciones impartidas por S. E. el Gobierno se hizo cargo de los funerales.

(A LA PAGINA 8)

CARTA SIN cartero

AL MINISTRO HUMBERTO POBLETE

La Corte de Apelaciones lo designó ayer a usted árbitro de la investigación que debe establecer si hubo culpables en la catástrofe que causó una vez más el sufrido histórico porteño. Dura tarea. Dura y de responsabilidad enorme. Los apagones fragmentarias todavía, dicen que funcionarios responsables sabían que existía un polvorín en pleno corazón de Valparaíso. Sabían y lo callaron, aun en el momento mismo en que la sola amenaza de las llamas prendió a la dinamita que reventó después en furiosa conflagración de vidas y de fuego.

Si es efectivo, será usted el encargado de juzgarlo. ¡Pero, en qué dimensiones puede medirse exagerar y castigar la catástrofe porteña? ¡Quita en la emoción de medio millón de personas apresadas en la amargura sin palabras y sin protestas que llenó la nave de la Catedral que se extiende por la calle Condell y trajo por la Avenida Ecuador negada al cielo que lleva al Cementerio Dos? ¡Tal vez en los cerros que se pintaron de negro cuando ardían todavía las lumbres de las casas porteras, millar de luces en equilibrio sobre la noche porteña? ¡O en el llanto descriptivo de las mujeres?

¡Difícil tarea! No asiste nada, sin embargo, que usted lo resolviera. Y que lo resolviera plena y definitivamente.

No es posible, Ministro, si ello es efectivo, que haya funcionarios que visten de fraile nocturno cuando ardían todavía las lumbres de las casas porteras, millar de luces en equilibrio de un puente encendido en todos los sacrificios del trabajo.

Llorando...

(DE LA PAGINA 7)

de Valparaíso y Viña del Mar, Daniel Montañé y Vladimir Huber, respectivamente; altos jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros; miembros del Cuerpo Consular; jefes de bomberos y otras autoridades.

EMOCION COLECTIVA
Aigo como un nudo creció en la garganta de todos, cuando el Obispo Lira Infante, revestido de todos sus atavíos sacerdotales, en el instante posterior a la consagración —que es cuando se rueda por el alma de los caídos—, inclinó su cabeza tocada por la mitra episcopal y pronunció estas palabras que, levadas por el aire claro de la mañana, resonaron nítidas en el silencio impresionante de la plaza.

—Acuerdate, también, Señor de tus siervos y siervas que nos precedieron con la seña de la fe y dieron el sueño de la paz. Pedimos, Señor, que a ellos y a todos los que descansan en Cristo, les concedas la paz.

Fue el instante en que asomaron las primeras lágrimas. Rodaban por el rostro de los hombres; mostradas con viril gallardo, se hacían llanto en los ojos y en los labios de las mujeres. El Obispo también sintió el impacto de la emoción colectiva. Su voz pareció quebrarse cuando siguió diciendo su hermosa oración funeraria:

—Estamos ante los que cayeron por la causa y el amor a sus semejantes. Estamos ante los restos de aquellos de corazón generoso. ¡Oh, Señor! Bébutes tú, cuántas son las madres, cuántos son los padres, los hermanos y las hermanas, las novias y los amigos que hoy lloran inconsolables. La Santa Madre Iglesia se ha comovido hasta lo más profundo de su espíritu. Son sus hijos los que hoy han caído, y cuando un hijo sufre, Sólo Dios sabe cómo nos lleva mi voz en este instante. ¡Mas questo color no podes ser sin esperanzas! Acompáñanos de lo que dice San Pablo en su Epístola a los habitantes de Tessalónica: «Nuestro dolor no puede ser comparado con el de aquéllos que no tienen esperanzas». La Cruz Redentora está en la frente de estos mártires chilenos nuestros hermanos, inmolados por el deber de una causa noble que abrazaron hasta morir. Sólo mueren en el Señor los que aman la caridad...

VEINTE DESMAYADOS

Las últimas palabras del presidente sonaron con un franco desencanto que también estremeció al público. El Obispo las pronunció sin preocuparse por las lágrimas que corrían por sus mejillas, y oyéndolo, la masa compacta de hombres y mujeres que llenaban la Plaza, el Templo y las calles, se sintió como sacudida en sus sentimientos. Veinte casos de desmayos fueron atendidos en las Postas de Emergencia levantadas por la Cruz Roja, la Defensa Civil y la Asistencia Pública en las cercanías de la Catedral. Una especial gravedad revistieron los ataques y síncope sufridos por las señoras Blanca Rosa Cálix, viuda de Layera, Clotilde de Layera, Amanda de Balde, Raquel Valenzuela de Fernández, Elena de Sagredo y Violeta de Vera.

Era la expresión humana del duelo total con que Valparaíso comenzaba a despedir a sus mártires, tributándoles un homenaje hecho de afecto y de lágrimas.

Exposición de Iturri en Librería Universitaria

Las 34 telas del pintor boliviano Manuel Iturri Guzmán, que se estaban exhibiendo en la Sala del Club Boliviano, han sido trasladadas a la sala de la Librería Universitaria que permanece abierta de lunes a viernes de 9:30 a 13:00 y de 15 a 20 horas, y los sábados de 9:30 a 13 horas, hasta el 15 de enero.



EL OBISPO DE VALPARAISO, Monseñor Rafael Lira Infante, saluda a los Ministros del Interior y de Hacienda, señores Del Pedregal y Rossetti, momentos después del rezo de los responsos, en el tránsito de la Catedral, ayer en la mañana, en honor a los civiles fallecidos en la catástrofe del jueves.

Valparaíso despidió...

(DE LA PAGINA 7)

medida que se aproximaba el momento de la iniciación de los fúnebres, que se habían anunciado para las 18 horas.

A las 15:30 horas fue sacado de la Iglesia Catedral el primero de los 31 mártires del Cuerpo de Bomberos, Alfonso Agüero Ferrada, de la Undécima Compañía. Un minuto después le seguía otro, Roberto Lávina, también de la Undécima. Y así, uno tras otro, fueron siendo retirados de la iglesia por delegaciones de sus respectivas compañías, las restantes víctimas de la catástrofe.

A las 16 horas habían sido colocadas las 31 urnas en la sacra de Edwards, frente a la Plaza Victoria, cubiertas de ofrendas florales, y exhibiendo, en muchos casos, las casacas y cascos que utilizaron los mártires durante la noche trágica.

A esa hora llegó S. E. el Presidente de la República, acompañado de los Ministros del Interior, Hacienda, Obras Públicas, Justicia, Defensa y sus Edecanes, y procedió a tomar colocación frente a la Catedral, a un costado de la plaza.

En las gradas del templo dio su aparición el Obispo diocesano revestido de una capa pluvial negra y con mitra blanca, sin adornos, acompañado de su círculo diocesano.

Junio a S. E. tomaron colocación los altos jefes de las Fuerzas Armadas y el director general del Cuerpo de Bomberos.

Un toque de clarín anunció el comienzo de la ceremonia.

Luego el locutor —bombero, también—, anunció que se procedería a pasar lista a los desaparecidos.

Uno tras otro fueron siendo nombrados los nuevos mártires en medio de tan silencio sobrecedor y el sollozo entrecontado de los familiares: los voluntarios Guido Malfatti Paolino y Pablo Scorsa Sturla, de la Sexta Compañía; Rufino Rodríguez Ruiz, de la Séptima Compañía; el segundo comandante de Cuerpo, señor José Serey Sagredo, de la Octava Compañía; José Pereira Yáñez, el teniente segundo Leandro Escudero; Alfonso Gómez Orozco, Carlos Orlando Silva Vergara, Lautaro Barrientos, Barrientos, Hernán Víctor Levech, Jorge Robles, Rubén Zamorano Bravo, Guillermo Balbontín Gómez, Galvarino Vera, Joaquín Fuenalde, Fernández y Jorge Thibaud Gallo, también de la Octava Compañía; Luis Pinto Gómez, Raúl Rojas Rojas, el teniente segundo de Juan Contreras Fernández, Carlos López González, Julio Gallagher Maureira, Jorge Canales Pérez, Carlos Lincován Flaugeron, Pinilla, Jorge Rubio Rúa, el teniente primero Hernán Carmona Corvalán, de la Décima Compañía, y Erwin Gómez Espino, Roberto Gleaves Pérez, Fernando Agüero Muñoz, Hughes Honeyman Hill, Alfonso Agüero Ferrada y Roberto Layera Pacheco, de la Undécima Compañía.

Ofició el Obispo Diocesano, Monseñor Lira Infante, quien, durante la Oración Fúnebre, expresó que Chile entero se había vestido de luto para manifestar el dolor que la ocasiónaba ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Ofició el Obispo Diocesano, Monseñor Lira Infante, quien, durante la Oración Fúnebre, expresó que Chile entero se había vestido de luto para manifestar el dolor que la ocasiónaba ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Ofició el Obispo Diocesano, Monseñor Lira Infante, quien, durante la Oración Fúnebre, expresó que Chile entero se había vestido de luto para manifestar el dolor que la ocasiónaba ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Exactamente a las 8 horas se inició la ceremonia religiosa que precedió a las solemnies exequias de las víctimas de la catástrofe del jueves último en Valparaíso, cuando un presbitero de la Catedral anunció que la Iglesia se asocia al dolor del pueblo ofreciendo por los muertos el más alto Ministerio de su Liturgia: la Misas de Requiem.

Chile entero llora hoy a los héroes desaparecidos", agregó, para decir, luego, que en esa ocasión el Jefe del Estado estaba allí para llevar una voz de consuelo y solemnidad a los familiares de las víctimas a quienes se iba a sepultar.

Ministro en visita mantuvo incomunicación de Lacalle

Nuevos cadáveres aparecieron bajo escombros, ayer

DOS PRIMEROS MARTIRES TUVO DEFENSA CIVIL

LA CATASTROFE de Valparaíso le dió a la Defensa Civil sus dos primeros mártires: el Brigadier Carlos Silva Vergara y la voluntaria Gladys Campos Silva. Los dos jóvenes —22 años apenas—, edad de todas las esperanzas —muerieron carbonizados. Carlos Silva acaba de dos días antes del drama— de contraer compromiso matrimonial. Fue identificado por su propia novia, gracias al anillo de compromiso. Gladys Campos fue dada "por desparecida" en los primeros instantes. Su cadáver sólo pudo identificarse en la noche del viernes.



INES VELASQUEZ, había cambiado argollas con Carlos da Silva Vergara, a las 5 de la tarde del jueves 31 de diciembre. Esa noche, su prometido murió en la horrible explosión. Entubada, pálida y febril, asistió, sin embargo, a los funerales, y siguió como ausente a su velatorio. Junto a su prima Fresia, y a una hermanita, contó entre sollozos, a uno de nuestros reporteros, su terrible drama.

Fernando Aguiló, bombero y liceano, fué el mártir más juvenil: 18 años

FERNANDO AGUILÓ MUÑOZ fué el mártir más joven entre todos los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, que la muerte en la tragedia del 30 de enero, en Valparaíso, Nació el 13 de enero de 1934. Cumplió 18 años. Era el "único bombero de Valparaíso de Chile". Ascaso, también, del mundo. Cursaba el 6.o de Humanidades en el Liceo de Playa Ancha. Pertenecía a la 11.a Compañía. Cumpliendo su deber, acudió al sitio de la catástrofe el viernes 31 de diciembre. Los jefes de su Compañía le asignaron un puesto y le entregaron una consigna: "Quedate aquí, cabro; y no te metas... ¡Firme con la manguera..."

Y Fernando Aguiló no se movió. La muerte lo sorprendió con el pistón de agua entre sus manos. Lo apretaba con tal decisión, que hubo que forzar los dedos para abrirla. Así desapareció, hecho pedazos por la explosión.

Sus compañeros le enviaron ayer una corona de claveles rojos, símbolo de Juventud y gallardía. La tarjeta que acompañaba a la ofrenda decía únicamente: "Hasta la vista, Fernando".

EL DESFILAR

FERNANDO AGUILÓ MUÑOZ fué el mártir más joven entre todos los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, que la muerte en la tragedia del 30 de enero, en Valparaíso, Nació el 13 de enero de 1934. Cumplió 18 años. Era el "único bombero de Chile". Ascaso, también, del mundo. Cursaba el 6.o de Humanidades en el Liceo de Playa Ancha. Pertenecía a la 11.a Compañía. Cumpliendo su deber, acudió al sitio de la catástrofe el viernes 31 de diciembre. Los jefes de su Compañía le asignaron un puesto y le entregaron una consigna: "Quedate aquí, cabro; y no te metas... ¡Firme con la manguera..."

Y Fernando Aguiló no se movió. La muerte lo sorprendió con el pistón de agua entre sus manos. Lo apretaba con tal decisión, que hubo que forzar los dedos para abrirla. Así desapareció, hecho pedazos por la explosión.

Sus compañeros le enviaron ayer una corona de claveles rojos, símbolo de Juventud y gallardía. La tarjeta que acompañaba a la ofrenda decía únicamente: "Hasta la vista, Fernando".

EL DESFILAR

FERNANDO AGUILÓ MUÑOZ fué el mártir más joven entre todos los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, que la muerte en la tragedia del 30 de enero, en Valparaíso, Nació el 13 de enero de 1934. Cumplió 18 años. Era el "único bombero de Chile". Ascaso, también, del mundo. Cursaba el 6.o de Humanidades en el Liceo de Playa Ancha. Pertenecía a la 11.a Compañía. Cumpliendo su deber, acudió al sitio de la catástrofe el viernes 31 de diciembre. Los jefes de su Compañía le asignaron un puesto y le entregaron una consigna: "Quedate aquí, cabro; y no te metas... ¡Firme con la manguera..."

Y Fernando Aguiló no se movió. La muerte lo sorprendió con el pistón de agua entre sus manos. Lo apretaba con tal decisión, que hubo que forzar los dedos para abrirla. Así desapareció, hecho pedazos por la explosión.

Sus compañeros le enviaron ayer una corona de claveles rojos, símbolo de Juventud y gallardía. La tarjeta que acompañaba a la ofrenda decía únicamente: "Hasta la vista, Fernando".

EL DESFILAR

La expresión del duelo y la consternación de todo un pueblo



LAS ESCENAS DE ANGUSTIA y dolor recrudecieron cuando el emotivo toque del clarín puso en marcha el impresionante cortejo. El pueblo de Valparaíso, que estocamente escondió sus lágrimas, vió en esos instantes que los duendes lloraban a sus muertos. En el mosaico vemos en primer término —desde la izquierda— a la esposa y una hermana del voluntario Jorge Thibaud caminando con la angustia reflejada en sus rostros detrás del carro que movilizaba los restos de los hombres de la Octava Compañía. Luego, el joven Enrique Da Silva, enjuga sus lágrimas mientras espera el instante en que se dirigirán hacia el Cementerio. Finalmente, el hermano de Rufino Rodrigo, voluntario de la 7.ª Cia., no puede reprimir su emoción y llora.

Médicos porteños luchan por salvar a 44 heridos

UN OJO le fue extirpado ayer en la clínica del Pensionado Van Buren al voluntario Humberto Gaggero, una de las víctimas de la catástrofe. El estado total de los heridos, en su detalle más fundamental, es el siguiente, según lo captado por el equipo de reporteros de este diario, que ayer visitó a Valparaíso:

POSTA DE EMERGENCIA: Mario Elizalde, grave; fue operado ayer. **SALA ONOFRE GONZALEZ:** Eduardo Robles, mejor dentro de su gravedad. **TRAUMATOLOGICO:** Eduardo Pachón, mejor; Eduardo Aldea, grave; Eduardo Ramos, mejor; Ramón Casanería, mejor; Guillermo Shaw, dado de alta; Luis Leyton, mejor; Luis Urquiza, mejor; Andrés Osse, mejor; Eduardo Bustamante, grave; Abraham Jara, mejor; Carlos Silva, mejor; Luis García, mejor; Luis Fuster, grave. **PENSIÓN VAN BUREN:** Gustavo Neckermann, mejor; Dr. Soto Moreno, mejor; Gustavo Covarrubias, mejor; Jorge Díaz Rodríguez, mejor; Santiago Sutia, mejor; William Taylor, mejor; mayor de Carabineros Raúl Albornoz, fallecido. Jefe de Ronda durante la noche del drama, ligero mejoría; Carlos Návarro, mejor; Cristóbal Barbieri, mejor; Humberto Gaggero, mejor; Roberto Mourgues, leve; Alfredo Blanchard, leve; Carlos Silva, González, mediana gravedad. **HOSPITAL FERROVIA:** Alfonso Kukuljan, mucho mejor; **HOSPITAL NAVAL:** Dentro de la gravedad de su estado, los siguientes: mucho mejor; Enzo Pérez, capitán de la 9.ª Compañía; Emilio Quintana, capitán del Reclamante Malmo; René Gallardo, capitán de la 10.ª Compañía; y Gustavo Coassi. **HOSPITAL ALEMÁN:** Gustavo Silva, mejor dentro de su gravedad; Agustín Garay, mejor. **HOSPITAL DEFENDES:** Mejor dentro de su gravedad: Hernán Cortés, Carlos Vences Bravo, Raúl Campos Gómez, Emilio Rojas, Ricardo Aranda, José Chouayán, Francisco Gaynor y Julio Newman.

Paso del cortejo fúnebre llegó al Puerto

HUBO UN silencio impresionante y duro, de verdadera emoción, cuando en la tarde de ayer, a las 10 horas, desfiló por las calles de Valparaíso el cortejo fúnebre de los muertos. Era el duelo del pueblo, despedido también por el pueblo, comercial, militar, naval o deportivo, que no se sintiera ligado directamente a la dolorosa dimensión del drama. La catástrofe dejó alas realeadas en todas partes. En todos los sitios donde Valparaíso traba, piensa, ama, sufre y espera, hubo una víctima.

Y aquí están las pruebas:

CARABINEROS: El Mayor Raúl Albornoz, fallecido. Jefe de Banda durante la "Necie Triste", encabezó la lista de los heridos por el drama. Le siguen los carabineros Hernán Cortés, Luis Chouayán, Edmundo Poco, Casanería, Manuel Andrade, Abel del Carmen Coriova, Carlos González y Carlos Andrade. **TOTAL:** 8. víctimas.

ARMADA — Perdió a uno sus servidores. El marinero quinquiante Carlos Eduardo Rojas, de la dotación del Crucero pita Prat, murió cuando combatió con los bomberos funerales se efectuaron en él.

EL JUICITO — Tuvo dos muertos: el Capitán del Reclamante "Maipo", Emilio Quintana, hospitalizado en Hospital Naval, y el conscripto Pedro Escobar.

PERIODISMO — Lo entiende la muerte del reportero de "La Unión", Rubén Hornero, voluntario de la 8.ª Compañía. Gustavo Covarrubias, en la 10.ª Compañía, del personal de Talleres de "El Mercurio".

OCURRE EN LA MONEDA — La tragedia se llevó a dos de sus colaboradores: Hugh B. Honeymann Hills y Edwin Glaves Espino.

RESIDENCIA — A las 10.10 horas, se dirigió a Valparaíso, en automóvil, el Presidente de la República, Carlos Ibáñez del Campo, para asistir a los funerales de las víctimas de la tragedia ocurrida en el vecino puerto, acompañado el Ministro de Gobierno, Señor Montero Moreno.

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR — Carlos Ferrer, envió ayer al Intendente y a los Gobernadores de la provincia, a que éstos informen en permanente a esa Secretaría de Estado sobre el desarrollo del acto eleccionario de 1952.

EROGACION DE LOS FF. DE ESTACIÓN S. DIEGO — El personal ferroviario de la Estación San Diego entregó ayer a este diario la alcurna de un mil noviembre neses que representan como erogación voluntaria a favor de los damnificados de la catástrofe de Valparaíso.

Los erogantes son: con cien pesos: Augusto Carrasco, Gustavo Tercero, Mario Pérez, Hernán Lugo, Valdivia, Hernán Muñoz Pérez, Tadeo Ramírez, Oscar Letelier y Custodio González. Con 50 pesos: Ernesto Opazo, Pedro Bórquez, Alberto Zúñiga, Elio Salazar, Rafael Morales, Salustiano Lizama y Olegario Apablaza.

TOS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS

EMOS EL AGRADO DE OFRECER A INSTITUCIONES ARTE, PINTORES, ESCULTORES, DIBUJANTES Y DEDICADOS. Solicite catálogo con 406 posos, enviando \$ 20 — en estampillas, a:

M. M. - Clasificador 313 - Sn. Bernardo



TRAJERON AUXILIO PARA LAS VICTIMAS. — A las 10 horas de ayer llegó en el avión personal del Presidente Perón el valioso aporte de la República Argentina para las victimas de la inapreciable valía de los mejores médicos y enfermeras de la Fundación Eva Duarte de Perón. Aparecieron a su llegada a Los Corrillos, de izquierda a derecha: el asistente técnico del Ministerio de Salubridad, don Jorge Bonilla, el comandante de la nave aérea argentina, don Martín Cándido, en seguida, entre los médicos argentinos, el jefe de la misión, Dr. Francisco Fernández Rojas, Santiago, doctor Hernán Moya Bravo

Y A la derecha, aparece delante de las enfermeras argentinas, el Jefe Sanitario Provincial de Santiago, doctor Hernán Moya Bravo

VALIOSO AUXILIO ENVIO ARGENTINA

EQUIPO SANITARIO VENIA EN EL AVION del GENERAL PERON

"Escuela del deber es historia de sacrificio"

Otros discursos pronunciados ayer fueron los siguientes:

El Alcalde de la Municipalidad de Valparaíso, señor Montane, dijo:

"Han cruzado los umbral de la eternidad para incorporarse a las páginas de la historia de sacrificio de Valparaíso".

Serenos y dignos con plena conciencia de su responsabilidad en los ideales que habían abrazado, por su espíritu de servicio, y por su vocación de sacrificio. Han cerrado sus ojos para siempre. Junto a ellos ha desaparecido una parte importante de esa apreciable reserva espiritual hacia la cual los pueblos vuelven sus pupilas ansiosas en los días de tribulación.

— El Alcalde de la Municipalidad de Vina del Mar, señor Huber dijo:

Su muerte que nos entristece de manera muy profunda, tiene un significado que constituye una lección que debemos recordar. Han muerto pero el olvido que constituye la verdadera muerte, no manchará su gesto de renunciamiento. Estarán en los cuartel, fueron recibidos a su cargo, fueron recibidos por el Jefe Superior Provincial de Valparaíso, Dr. don Hernán Moya Bravo; por el asistente técnico del Ministerio de Salubridad, don Jorge Bonilla, y por el representante del Servicio Nacional de Salubridad, Dr. Wenceslao Vivanco. A la vez, el jefe de la tripulación de la nave aérea, comandante don Martín Cándido, fueron recibidos por el Jefe Superior Provincial de Santiago, Dr. don Hernán Moya Bravo; por el asistente técnico del Ministerio de Salubridad, don Jorge Bonilla, y por el representante del Servicio Nacional de Salubridad, Dr. Wenceslao Vivanco.

— El Vicepresidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

Santiago vino a compartir la amargura porteña. Jóvenes mártires que habían rendido vuestras vidas en holocausto a nuestro gran ideal. Vuestro sacrificio no será estéril, porque al subir en el cielo del deber y del honor, habéis alcanzado el infinito la gloria de nuestras instituciones.

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

Nadie de alegría, noche de esperanza, noche en que nuestros corazones generosos se abrieron a una nueva y prometedora etapa en nuestras vidas; así es siempre la noche con que se inicia un año.

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

Una delegación de empleados de Correos y Telégrafos se hizo representar también en los funerales ayer.

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago, señor Pinaud, dijo:

— El Presidente de Bomberos de Santiago,

"DESDE EL SENADO LUCHARE POR LOS TRABAJADORES"

El pueblo me acompaña porque yo represento al ibanismo": M. de la Cruz
A LIDER POPULAR
LLEVA SU PROGRAMA

La seguridad absoluta de su victoria, que es la del pueblo, nos dio a conocer ayer María de la Cruz. En sus declaraciones analizó la actualidad política y esbozó su programa a realizar desde el Senado. Señaló su interés por el bienestar popular y la necesidad de que la revolución del 4 de septiembre mantuviera vivo su hondo contenido popular. En sesenta, agitados días, ha asistido a 175 proclamaciones en la provincia de Santiago, y en ellas ha podido captar el calor popular que rodea y respalda la acción de los nuevos gobernantes que virilmente supo darse la nación. Miles de adhesiones desbordan su mesa de trabajo, y junto a su puerca está el auténtico pueblo, esperando reiterar sus anhelos de depositar en sus manos la bandera reivindicacionista. La secretaria del Partido Femenino de Chile, donde nos atiende, tiene en estos momentos la intensa actividad, presagio de las grandes campañas y de las grandes causas. Aquí está el cuar- del general de la campaña senatorial de María de la Cruz, representante del auténtico ibanismo, de aquél que abnegadamente está forjando el porvenir de la patria y mejores días para Chile.

IBANEZ EN EL CORAZON DE CHILE. — "El pueblo está totalmente con el Presidente Ibáñez. Lo ha podido captar a través de mis jiras electorales por la provincia de Santiago", dice LA NACION María de la Cruz. El pueblo se ha volcado generoso en mis proclamaciones, porque yo represento al ibanismo y porque con mi triunfo seifica el triunfo del General Ibáñez. Suman miles las adhesiones recibidas de todos los puntos de la provincia, como también los telegramas que me han enviado desde los más apartados rincones del país. Han caído en mí a la abanderada de las clases proletarias, y el sostén más poderoso del ibanismo. Rededor de mi persona se han unido las fuerzas populares que me expresan que la victoria del 4 de septiembre se mantiene todo su vigor, y que el pueblo conserva intacta su fe en el hermano que, patrióticamente, se pone en esa histórica jornada".

LA RAZON DE LOS ATACOS EN SU CONTRA. — Muy elante conversamos con María de la Cruz sobre los encendidos ataques que determinados sectores han desatado en su contra. Injurias, calumñas y groseros juicios han sido los elementos más socorridos para combatir su clara y definida posición popular. La desesperación ante una derrota más, ha desequilibrado al caudillo derrotado en septiembre pasado. "Comprendo —nos dice— por qué los comunistas y marxistas me atacan. Mi posición cristiana; mis sentimientos cristianos y mi concepción espiritual de la vida, que salvan que el amor construye más que el odio, tienen que volcar contra mí, el encono de los partidos que cimentan su doctrina sobre la base del odio y la lucha de clases. Además, el hermano conciencia de que yo lo que organizo es la Unión Nacional de Trabajadores de Chile, donde los obreros, libres e independientes de todo tutelaje político, buscan la cohesión de sus fuerzas para lograr el poder, es motivo de la cerrada oposición en contra mía, hacen lo que hasta ayer quisieron mantener el monopolio de la tutición de las clases populares".

LOS AUTENTICOS IBANISTAS AL GOBIERNO. — "Lucharemos —dice— más adelante, porque los auténticos ibanistas ocupen los cargos de responsabilidad".



BRAZOS DEL PUEBLO AL SENADO. — "El pueblo se ha volcado generoso en mis proclamaciones, porque yo represento el ibanismo y porque con mi triunfo se ratifica el triunfo del General Ibáñez", dice LA NACION María de la Cruz. "En torno mío se han unido las fuerzas populares. Hombres y mujeres. Son los débiles de ayer, que se transformarán en los fuertes de hoy y mañana. Mi labor senatorial contemplará las necesidades inmediatas del pueblo; habitaciones para una vida más digna y humana. Lucharé también por que los cargos de responsabilidad sean ocupados por los auténticos ibanistas, por aquellos compenetrados del hondo significado de la jornada de septiembre".

financiamiento de un gran plan para que la patria se lene después de casas para los obreros, y haya trabajo abundante y bien remunerado para los proletarios. Lucharé por que la previsión social para la clase media sea una realidad, y no una ilusión como ahora. La clase media es la que más sufre y es la que tiene más obligaciones y menos recursos para cumplir estas obligaciones".

LOS AUTENTICOS IBANISTAS AL GOBIERNO. — "Lucharemos —nos dice— más adelante, porque los auténticos ibanistas ocupen los cargos de responsabilidad".

bijidad en el país. Desenmascara a los "paracaidistas", que cubiertos con piel de oveja, se han parapetado en el Poder, creyéndose acreedores a la confianza de la opinión pública".

Este será una de mis labores esenciales. Entregar al ibanismo la dirección de las actividades de mayor importancia para la vida nacional y el bienestar popular".

FORJADORES DE LA VICTORIA. — "En torno mío —ya lo he dicho— se han unido las fuerzas populares. La victoria del 4 de septiembre se mantiene en su totalidad".

FORJADORES DE LA VICTORIA. — "En torno mío —ya lo he dicho— se han unido las fuerzas populares. La victoria del 4 de septiembre se mantiene en su totalidad".

AL RADICALISMO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Estimados correligionarios:

Frente a la libertad de acción descretada por la directiva de nuestro Partido, relacionada con la elección complementaria efectuarse en el día de hoy, nos hemos creído de nuestro deber dirigirnos a todos nuestros correligionarios de la provincia de Santiago, con el objeto de hacerles con su conciencia cívica y a solicitarles que, contribuyan con su entusiasmo y decisión de siempre al triunfo del mejor de los candidatos que postulan a ocupar la vacante senatorial dejada por el actual Presidente de la República.

LOS OBREROS BUSCAN SU OPIO DESTINO. — "Ya los obreros chilenos no aceptarán consignas envenenadas. Sólo ecederán a sus propios dictados", agrega María de la Cruz.

Los saben que unidos constituyen la fuerza más poderosa y valladora de la patria. Desde su sede central, la directiva de la Unión de Asalariados de Chile, lanza las antenas de su tendencia acción hacia todos los puntos del territorio nacional.

hecho concluyente de la necesidad inmediata de liberar a los trabajadores del tutelaje político y del control de los agitadores profesionales, la constitución de la declaración de los dirigentes del cobre, que en representación de siete mil obreros, acuerdan teseñucar las gestiones de avivamiento que se venían dando. Estos obreros no entienden la sensibilidad necesaria para captar sus aspiraciones de mejoramiento económico. Yo —agrega— un Gobierno a los trabajadores; para los auténticos trabajadores; para los intervengen los verdaderos representantes del pueblo, en la acción de los angustiosos momentos que los aquejan".

U LABOR DESDE EL SENADO. — "Su interés por el bienestar popular planteó, luego, María de la Cruz, al referirse a su labor desde el Congreso Nacional, donde será llevada en voz del pueblo. Su profundo conocimiento de los problemas nacionales, le abre nuevas posibilidades para una acción decidida".

El principal labor —dice LA NACION— en el Senado, que el pueblo me elegirá representante, será buscar el

que se están produciendo y las nuevas que se avieñan, y que nadie se atreve a impedir no obstante las declaraciones que se hacen en el sentido de no permitirnos autorizarlas".

No queremos silenciar, en este

instante, el cargo que algunos despedidos formulán en contra del señor MEWES, en el sentido de que mientras desempeñan las funciones de Contralor General de la República, habría actuado en contra de los intereses del radicalismo. La verdad es que el señor MEWES no estuvo jamás en contra de nuestro Partido, sino en contra de ciertos elementos de nuestra colectividad política, como también de otras, que le solicitan resoluciones que envían injusticias o incorrecciones. El elemento sane del Partido Radical, que lo constituye la inmensa mayoría, aplaudió esa actitud del Contralor, como igualmente su valentía moral y su independencia funcional para defender los superiores intereses del país, sobre menguinos y mezquinos intereses personales.

Porque HUMBERTO MEWES es un hombre sereno, capaz, honesto, independiente de vasta cultura social y política, condador de los problemas que afectan al pueblo chileno y de la solución que cada uno de ellos reclama, es que apoyamos su candidatura y solicitamos de todos nuestros correligionarios de la provincia de Santiago que trabajen con fe y entusiasmo por su triunfo.

Porque HUMBERTO MEWES es un hombre de nuestra clase, bien inspirado y que gracias a su esfuerzo personal, y a su honestidad, sin estridencias ni demagogias, en contra del aza constante de la vida, que resulta en perjuicio directo e inmediato de las clases más necesitadas.

Es hoy más necesario que nunca destacar en los cargos de responsabilidad a hombres que inspiren plena confianza a la opinión pública, por su pasado, por su capacidad, por su honestidad personal, por su honestidad política, por su ascendido amor a las causas del pueblo y por su decidido propósito de combatir en forma energica las al-

tas indebidamente que se están produciendo y las nuevas que se avieñan, y que nadie se atreve a impedir no obstante las declaraciones que se hacen en el sentido de no permitirnos autorizarlas".

No queremos silenciar, en este

instante, el cargo que algunos despedidos formulán en contra del señor MEWES, en el sentido de que mientras desempeñan las funciones de Contralor General de la República, habría actuado en contra de los intereses del radicalismo. La verdad es que el señor MEWES no estuvo jamás en contra de nuestro Partido, sino en contra de ciertos elementos de nuestra colectividad política, como también de otras, que le solicitan resoluciones que envían injusticias o incorrecciones. El elemento sane del Partido Radical, que lo constituye la inmensa mayoría, aplaudió esa actitud del Contralor, como igualmente su valentía moral y su independencia funcional para defender los superiores intereses del país, sobre menguinos y mezquinos intereses personales.

Porque HUMBERTO MEWES es un hombre sereno, capaz, honesto, independiente de vasta cultura social y política, condador de los problemas que afectan al pueblo chileno y de la solución que cada uno de ellos reclama, es que apoyamos su candidatura y solicitamos de todos nuestros correligionarios de la provincia de Santiago que trabajen con fe y entusiasmo por su triunfo.

Porque HUMBERTO MEWES es un hombre de nuestra clase, bien inspirado y que gracias a su esfuerzo personal, y a su honestidad, sin estridencias ni demagogias, en contra del aza constante de la vida, que resulta en perjuicio directo e inmediato de las clases más necesitadas.

Es hoy más necesario que nunca destacar en los cargos de responsabilidad a hombres que inspiren plena confianza a la opinión pública, por su pasado, por su capacidad, por su honestidad personal, por su honestidad política, por su ascendido amor a las causas del pueblo y por su decidido propósito de combatir en forma energica las al-

Orden del día del ibanismo: volar temprano

PARTIDO AGRARIO LABORISTA. — 10 a comuna Oriente. — Recomienda a todos los militantes que deban sufragar hoy por María de la Cruz. En San Ignacio 960 serán atendidos en todas las consultas relacionadas con la elección senatorial de hoy.

COMANDO IBANISTA DE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. y PP. — El presidente señor Washington Tapia Moore hace un llamado a todos los funcionarios ibanistas de la institución para sufragar a primera hora por María de la Cruz.

PARTIDO MOVIMIENTO NACIONAL IBANISTA. — Hace un llamado a los militantes que cooperen ampliamente en todas las labores electorales, para dar una victoria amplia a María de la Cruz.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL. — Hace un llamado a los 500 asambleístas radicales de Quinta Normal que adhirieron a la candidatura senatorial de María de la Cruz, para que una vez cumplidos sus deberes cívicos, cooperen al trabajo de secretarios. Igualmente han habilitado las siguientes secretarías: Población Morandé, Los Suspiros 779; Población Lo Franco, Eduardo Charme 345; Población "El Polígono", Santa Elena 588.

AGRUOPACION DEMOCRATICA SANTIAGO. — La Junta Ejecutiva del Partido Democrático, a solicitud de la Agrupación del Primer Distrito, acordó apoyar la candidatura senatorial de María de la Cruz. Los dirigentes Ernesto Agüayo Romero, Benjamín Agüayo Peñaloza, Graciela Sánchez Aravena, Héctor Rocha S. y Armando Tobar G. tendrán a cargo la dirección de la campaña.

LEGION IBANISTA DE CHILE. — San Miguel. — En su secretaría de la calle Don Bosco 3674, paradero 6, atenderá hoy todo lo relacionado con el acto electoral.

MOVIMIENTO NACIONAL PROGRESISTA. — Llama a todos sus miembros a sufragar por la señora María de la Cruz, para darle una victoria amplia en la jornada de hoy.

Atenderán a sus correligionarios, para la entrega de votos y poderes, en las siguientes secretarías: Moneda 1324, altos; Teatinos 453; Altilavín 1032; Bandera 574; Maticana 738; Javiera Salas 4031; Recoleta 269.

DE NUESTRA LIQUIDACION 1er ANIVERSARIO

Faro'r

INICIA MANANA LUNES LA MAS

GRANDIOSA LIQUIDACION DE

CORTES Y RETAZOS DE SEDA Y

ALGODONES A PRECIOS IRRISORIOS.

HAY DE TODO Y PARA TODOS

VENGA TEMPRANO Y APROVE-

CHARA LO MEJOR

ESTADO 47



ULTIMAS INSTRUCCIONES PARA LA JORNADA DE HOY. — María de la Cruz, en la sede del Partido Femenino, firma los poderes que acreditarán a las apoderadas de esta entidad, durante la jornada política de hoy. La acompañan Galvarino Rivera, generalísimo de su campaña, quien reiteró a LA NACION la absoluta seguridad del triunfo senatorial de la persona del ibanismo. Elvira Barros e Inés Moscoso, atienden asuntos electorales y esperan confiadas los resultados de esta tarde.

LUIS KARQUE SERA HOMENAJEADO MANANA

Una cariñosa manifestación de adhesión y aprecio recibirá mañana Luis Karque, candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Este acto se efectuará en el Hotel Capri, a las 21 horas, y se han recibido numerosas adhesiones de parte de sus partidarios y amigos de la industria y comercio. En un discurso que pronunciará en esta oportunidad el señor Karque, fijará su línea y programa políticos.

Apoyo para María de la Cruz solicita diputado E. Jensen

La posición antimarxista de María de la Cruz; su declaración pública de fe católica, y su dedicación constante a la causa de la clase desvalada, demuestra en su obra de acción social en centros obreros, sindicatos, y gremios han movido al dirigente y diputado liberal por Santiago, Ernesto Jensen Portales a lanzar un manifiesto solicitando el apoyo de sus correligionarios y amigos, para la presidenta del Partido Femenino de Chile, y destacada persona del ibanismo. Por ser mujer y como manera de contribuir en forma efectiva a la exaltación de los valores femeninos, del todo conveniente para el perfeccionamiento de nuestra democracia, el señor Jensen Portales expresa su pública adhesión a María de la Cruz, y pide para ella, los sufragios de importantes sectores.

CONTENIDO REALIZADOR DE UNA CAMPANA. — "María de la Cruz debe ganar hoy por amplio margen", nos dice José Musalem, presidente del Partido Nacional Cristiano. "Es indiscutible que ella es el personaje más genuino y representativo del ibanismo. Ha sabido darle contenido realizador y doctrinal a su intensa campaña senatorial, y ha coronado estas dos condiciones, con obras efectivas y ayuda organizada a la gente necesitada".

Llamado hace MNI para reafirmar la victoria del 4 de septiembre

"La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades, cuando se trata de dar seguro respaldo popular al Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, abanderado y ejecutor de las más sentidas aspiraciones del pueblo".

La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades, cuando se trata de dar seguro respaldo popular al Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, abanderado y ejecutor de las más sentidas aspiraciones del pueblo".

La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades, cuando se trata de dar seguro respaldo popular al Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, abanderado y ejecutor de las más sentidas aspiraciones del pueblo".

La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades, cuando se trata de dar seguro respaldo popular al Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, abanderado y ejecutor de las más sentidas aspiraciones del pueblo".

La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades, cuando se trata de dar seguro respaldo popular al Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, abanderado y ejecutor de las más sentidas aspiraciones del pueblo".

La jornada electoral a través de la cual llevaremos al Senado de la República a la candidata del pueblo, María de la Cruz, significa para vosotros una nueva prueba de la que saldréis triunfantes", expresa el presidente del Movimiento Nacional Ibánista don Arturo Ibáñez Cea, en un llamado a los militantes de la provincia de Santiago, con relación al acto electoral de hoy. Agrega más adelante: "Es nuestra obligación sagrada demostrar una vez más el espíritu de sacrificio, abnegación y lealtad que os distingue, frente a todos los trabajos y todas las dificultades,

"SERÁ SENADORA POR LA VOLUNTAD DE LOS TRABAJADORES"

"El triunfo de María de la Cruz será categórico y demostrará la unidad del auténtico ibañismo", declaró a LA NACION Hernán Munita Contreras, secretario general de la campaña senatorial de la presidenta del Partido Femenino de Chile. "La fuerza electoral de María de la Cruz reside en la masa proletaria, ya que ella ha sabido comprenderla y quererla". Más adelante agregó: "Los ibañistas tienen una sola misión: votar por ella; lo contrario, sería apoyar a los enemigos del general Ibáñez, quienes durante la última campaña lo colmaron de injurias y de calumnias.

Sin aventure pronósticos, puedo asegurar que en los distritos y comunas donde abundan las masas populares, María de la Cruz doblará en votos a su más cercano contendiente. Estoy seguro que el candidato del Partido Comunista señor Mewes, no constituye el menor peligro para nuestra abanderada. Ella será senadora por la voluntad popular y sin necesidad de los políticos profesionales".

Por su parte, la UNI —Unión Nacional de Independientes— entregó una declaración señalando que "enfrentaba la lucha eleccionaria de hoy con pleno optimismo".

El alto porcentaje de votos que deberá obtener la candidata María de la Cruz, dará la pauta del control de fuerzas que ejerce la UNI en la provincia. Así, corresponderá a la UNI y al Partido Femenino, más las fuerzas de las nuevas entidades del ibañismo, Partido Nacional Cristiano y Movimiento Nacional del Pueblo, que dirige el coronel (R) Ramón Alvarez Goldsack, repartirse los votos y sacrificios de esta jornada. Solamente la abstención suicida de los partidos ibañistas podría obstruir el triunfo de María de la Cruz".



LA ACTIVIDAD EN EL COMANDO DE LA CAMPANA DE MARIA DE LA CRUZ. Ultimando los preparativos para la gran jornada de hoy, Hernán Munita Contreras, secretario general de la campaña senatorial de María de la Cruz, imparte las instrucciones correspondientes para la jornada de hoy. Le rodean Jorge de la Cruz, Ana Varela del Partido Femenino, Joaquín Pefillido, Humberto Eraso y un reportero de LA NACION.

INSTRUCCIONES PARA COMBATIR EL COHECHO

La Brigada de Defensa Ibañista cooperará con los dirigentes de la campaña para un mejor desarrollo de las labores electorales, durante la jornada de hoy. Con este fin, ha emitido la siguiente orden del día:

1.º— Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

centrarse en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada toda la acción contra el cohecho por parte de la Brigada.

2.º— Como esta elección complementaria encierra en sí, la unidad del ibañismo en torno a la política del Presidente Ibañez, y la ratificación a los sa-

nos y patriotas principios de la resolución del 4 de septiembre, cada voluntario de la BDI, tiene la obligación de cooperar con el máximo de su esfuerzo al triunfo de la candidatura popular y revolucionaria de María de la Cruz.

3.º— Todos los ibañistas que deseen cooperar en la lucha contra el cohecho deben hacer las denuncias en San Martín 138, o a los teléfonos 68782 y 81031, donde serán atendidas las denuncias durante todo el desarrollo del acto electoral del día de hoy.

4.º— Se solicita, además, la cooperación de los ibañistas que tengan vehículos en los que se puedan movilizar los efectivos de la Brigada. Presentarse a primera hora en San Martín 138.

—Arturo Hoffmann D., comandante; Arturo Flores C., Jefe de la BDI.

Santiago, 4 de enero de 1953

—Todos los voluntarios de la BDI deberán sufragar a primera hora, para en seguida con-

tinuar en nuestro local de San Martín 138, donde estará centralizada

Autobuseros no acatan obligaciones contraídas con el Supremo Gobierno

LA NACION pudo comprobar abusos en el tarifado

Pese a las declaraciones de los dirigentes del Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago, portero de este diario han podido comprobar ayer, que el servicio de autobuses sigue infringiendo las disposiciones adoptadas por el Supremo Gobierno en relación con el nuevo tarifado.

Como compromiso oficial, dirigen mantienen un 50% de las máquinas a \$ 2 y las mejores, incluso aquellas que contaron con puertas laterales anteriores a \$ 3.

ALGUNOS CASOS — El servicio de microbuses del recorrido Estación Central-Ovalle, tenía ayer en circulación 74 máquinas, de 85 que funcionan normalmente. Es decir, había 11 micros reparándose o arreglando su puertas para cumplir lo acordado. Es de hacer notar que de un total de 45 que cobraban \$ 3 por pasajeros, unas 10 cumplían con las condiciones de mejor confort y puertas laterales de bajada. Es decir, había 11 micros de un 50% cobrando la tarifa máxima, sin cumplir lo estipulado.

Estos micros salen con intervalos de 5 a 3 minutos. En el recorrido "Ovalle-Estación Central", la desproporción entre las máquinas de \$ 2 y \$ 3 es mayor. En un total de 70, en el recorrido, hay, más o menos, 12 en reparaciones.

El servicio del populoso barrio San Pablo, de extenso recorrido, tiene en los dos ramales que sirve, un total de 90 máquinas y sirve, una de 15. Es necesario recordar que no todas estas máquinas están reparándose.

Los discos que estipulan las tarifas fueron entregados bajo la firma del Director del Tránsito Público, señor Orlando Becker y repartidos según criterio técnico de la asociación de microbuses, a las distintas máquinas.

NUERA ORDEN PARA HOY. — Según se informó ayer, por funcionarios de control de esos servicios, a partir de hoy, los microbuses cobrarán \$ 2 y \$ 3, según su orden de salida, indistintamente, sin considerar sus mejores o peores condiciones para la atención del público. Es decir, burlando los acuerdos suscritos ante el Ministro del Interior.

LA OPINION DE UN CHOFER. — Manuel Flores, chofer del micro XB-311, del recorrido Ovalle-Neruda, expresó a LA NACION: "Utilizare el micro sólo cuando se me autorice cobrar dos pesos; pedir otra cosa para dolores de cabeza". Es decir, micros en perfectas condiciones.

Por su parte, el obrero Manuel Villalobos, viajero obligado de estos servicios, refiriéndose a los abusos de los autobuses, dijo que con su sueldo le era imposible tener que pagar hasta doce pesos diarios por movilizarse de su trabajo a su casa, "en el 10% de mi salario diario".

QUINTA NORMAL RECLAMA. — La Unión Independiente de Quinta Normal, nos ha hecho llegar una nota de reclamo ante la forma abusiva en que se aplicaron los nuevos precios de la movilización. Hacen presente que es demasiado conocido el juego de los grandes empresarios de la movilización colectiva y que el tarifado preferencial de hoy seguirá sirviendo para burlar al público y al Gobierno.

OTROS CASOS — A las 8 de la noche reporteros de este diario se establecieron en Natasha esquina de B. O'Higgins. Durante media hora controlaron la pasada de cerca de treinta máquinas, de las cuales 79 eran de tres pesos; 38 de dos pesos, y 13 de cinco pesos. La mayoría de los micros con disco de tres pesos eran máquinas viejas y sin puerta trasera.

DESCONTO EN EL PÚBLICO. — El público apretado en los vehículos, era una sola familia unida en la misma conversación y protesta por la forma en que los autobuses han aplicado las nuevas tarifas.

DECLARACIONES DE PASAJEROS. — En el micro XZ-782, del recorrido Avda. O'Higgins, se entrevistó al señor Leopoldo Sánchez, ex regidor de la Municipalidad de Santiago, quién declaró: "Esto es inaceptable. Hace tres años que existe el decreto que obliga a que oblique la apertura de las puertas traseras, lo que hasta ahora han cumplido muy pocas máquinas. Si el Gobierno no toma medidas, las empresas no cumplirán sus compromisos".

Asimismo, se ha tenido conocimiento por las fiscalizaciones realizadas por el personal de Carabineros que para este efecto se ha proporcionado a esta Dirección General, que no ha habido honradas ni corrección en el trabajo; pues, a pesar de las claras y precisas instrucciones impartidas, ha habido máquinas que han trabajado sin

ACUSADA DE HOMICIDIO

fué absuelta ayer por la Corte de Apelaciones.

Con el voto en contra del ministro Román de Amesti, el Corte de Apelaciones absolvió a Berta Morea de Córdoba, acusada del asesinato de su esposo el 10 de junio de 1951. Esta determinación del ministro se basa en las contradicciones en que incurrió la acusada durante el proceso.

La sentencia de primera instancia del Cuarto Juzgado del Crimen, dictada por la jueza suplente, señora María Peralta, la condenaba a tres años y un día.

La Corte Suprema denegó libertad a Carlos Peña

La sexta sala de la Corte de Apelaciones denegó la libertad a Prim, jefe de la banda del Crimen, que había concedido a Carlos Peña, uno de los cuatro obreros de la Compañía Chilena de Electricidad, implicados en el hecho que costó la pérdida de un ojo al empleado de esa empresa, Víctor Spiking Howard.

Hugo Salinas Chávez, Raúl Marchant Valenzuela y José Reyes Hernández obtuvieron la libertad bajo fianza.

Se modificó prohibición para establecer negocios

Ayer fué promulgado un decreto del Ministerio del Interior, por el cual se exceptúan a las panaderías, amasaderías, puestos de pan y zapaterías de la limitación que, por ley, estableció para instalar nuevos negocios de este giro.

Dicha excepción se hace, sin embargo, solamente para los comerciantes que, al dictarse la ley, ya habían incurrido en gastos de instalación.

De todos modos, las nuevas patentes sólo podrán otorgarse previo y detallado informe de los municipios respectivos.

Sobre límites jurisdiccionales

El Pleno de la Corte, ayer

completó orden y libertad de acción en sus territorios jurisdiccionales, los Jueces del Séptimo y Octavo Juzgados del Crimen solicitaron en el Pleno efectuar

do ayer en la mañana, presidi-



ABUSOS CON EL NUEVO TARIFADO. — Demostración gráfica de los recorridos diferentes de microbuses cobrando \$ 3, sin tener puerta trasera. Pese a todo lo prometido, los pasajeros siguen exponiendo sus vidas en las pisaderas

Los empresarios de autobuses no cumplen compromisos, dice Director de Transporte

"Debo manifestar a U.S. que en la práctica las disposiciones sobre las nuevas tarifas no han sido cumplidas por los empresarios", dice el Director General de Transporte y Tránsito en un oficio enviado ayer al Ministro del Interior.

El señor Becker Cubillos, expone al Ministro del Interior, lo siguiente, en el oficio a que hacemos mención:

"Santiago, 3 de enero de 1953. Señor Ministro:

— Dando cumplimiento a las instrucciones impartidas por U.S. en el sentido de fijar las nuevas tarifas para los servicios de locomoción colectiva particular, con un porcentaje equivalente al 50% de las máquinas en actual circulación con una tarifa de \$ 2 y el 50% restante a \$ 3 debo manifestar a U.S. que en la práctica esta disposición no ha sido cumplida por parte de los empresarios.

El Director General infrasctructo ha reunido en sus oficinas a la totalidad de los presidentes de las distintas Asociaciones el día 31 del mes pppd., a las 12 horas, y ayer viernes 2, a la misma hora, a objeto de darles claras y precisas instrucciones sobre las modalidades del servicio.

Se pidió a los presidentes de Líneas, que con el objeto de poder controlar el número de máquinas que trabajaron con tarifas de \$ 2 y \$ 3, enviaran todos los días, antes de las 9 horas, los planillones de trabajo, obligación ésta, que solo cumplieron las siguientes líneas: Avenida Bernardo O'Higgins, Avenida Avenida Chile-Estación Central y Recoleta-Lira, pero con bastante atraso, lo que no permitió remitir a U.S. un estado de la labor desarrollada.

Asimismo, se ha tenido conocimiento por las fiscalizaciones realizadas por el personal de Carabineros que para este efecto se ha proporcionado a esta Dirección General, que no ha habido honradas ni corrección en el trabajo; pues, a pesar de las claras y precisas instrucciones impartidas, ha habido máquinas que han trabajado sin

MANANA REANUDARAN LABORES EMPLEADOS DEL BANCO ESPAÑOL

Mañana, a las 8 horas, se reintegrarán a sus labores los empleados del Banco Español-Chile, que se encontraban en huelga desde el 31 de diciembre, poniendo término al conflicto después de haber acordado entregar su solución definitiva al Ministro del Trabajo, don Clodomiro Almeyda.

Sobre el particular, el sindicato entregó anoche una declaración, en la que manifiesta:

— Que ha aceptado poner término al conflicto que mantenía con el Banco a pedido del señor Ministro del Trabajo, quien resolverá en definitiva sobre el punto en que no nos fue posible encontrar entendimiento directo con la autoridad de la institución.

Que reanudaremos el lunes próximo nuestras labores, como una demostración de confianza en el señor Ministro del Trabajo, y de reconocimiento al señor presidente del Banco, don Emilio Domínguez y a los directores de Santiago, que demostraron buena voluntad para con los empleados, en las dificultades derivadas del pago de la gratificación semestral.

Que lamentamos que las diferencias entre patronos y empleados las estuvimos siempre dispuestos a superar, hayan provocado una huelga con evidentes perjuicios para la clientela y otros sectores que no tenían por qué sufrirlo.

ANOMALA SITUACION DE LOS EGRESADOS DE LA U. TECNICA

La dirección de la Universidad Técnica del Estado ha nombrado una comisión compuesta por los Sres. Juan Antonio Iríbarren, que la presidirá, y José María Seguel y Vicente Rossi, que están confesos del robo de cuatro automóviles y una camioneta.

Dicha excepción se hace, sin embargo, solamente para los comerciantes que, al dictarse la ley, ya habían incurrido en gastos de instalación.

De todos modos, las nuevas patentes sólo podrán otorgarse previo y detallado informe de los municipios respectivos.

Sobre límites jurisdiccionales

El Pleno de la Corte, ayer

completó orden y libertad de acción en sus territorios jurisdiccionales, los Jueces del Séptimo y Octavo Juzgados del Crimen solicitaron en el Pleno efectuar

do ayer en la mañana, presidi-

EXITO DE LICEOS RENOVADOS APLAUSO CENTRO DE PADRES

En una reciente reunión del Centro de Padres y Apoderados del Liceo Experimental "Juan Antonio Ríos", ante el peligro de que se termine con el funcionamiento de los liceos renovados, acordó por unanimidad: "Hacer pública la satisfacción del Centro por el éxito de la labor del Liceo y pedir a las autoridades que se aumente el número de establecimientos similares que son aporte al progreso de la educación del pueblo".

SOLO \$ 52.000 ARROJO COLECTA EN FAVOR DE NIÑA DAMARIS ALVAREZ

La suma de \$ 52.000 arrojó la colecta efectuada a fines del mes recién pasado, en beneficio de la niña maestra Damaris Alvarez Alcota, producio que se invertiría, de acuerdo con las finalidades prefijadas, en adquisición de su vestuario, textos de estudio, equipo de escritorio y otros materiales necesarios para su educación. Así lo dió a conocer la Ministra de Educación, señorita María Teresa del Camino, al referirse a informaciones erróneas que han proporcionado algunas revistas.

Acrescidió dicha Secretaria de Estado que Damaris —ministrina en marzo próximo que estudiaba bajo la tutición del Ministerio de Educación, pero que previamente irá por dos meses al exterior "Dr. Marcial Rivero".

En el aeropuerto fué recibida por el Subjefe del Protocolo y personal de la Cancillería.

El jefe de la representación diplomática del Japón viajó a Santiago acompañado de los dos secretarios de la Legación.

En el aeropuerto fué recibida por el Subjefe del Protocolo y personal de la Cancillería.

La próxima semana, el señor Katsushiro Narita presentará credenciales al Presidente de la República. General don Carlos Ibáñez del Campo.

MINISTRO JAPONES LLEGO A SANTIAGO



Ayer llegó a Santiago procedente de Lima, el primer Ministro del Japón en Chile desde la guerra, señor Katsushiro Narita.

El jefe de la representación diplomática del Japón viajó a Santiago acompañado de los dos secretarios de la Legación.

En el aeropuerto fué recibida por el Subjefe del Protocolo y personal de la Cancillería.

La próxima semana, el señor Katsushiro Narita presentará credenciales al Presidente de la República. General don Carlos Ibáñez del Campo.

RADIOPATRULLAS, CON 200 CARABINEROS Y 30 AUTOS, DETUVO 30.416 DELINCUENTES EN 1952

Brigadas motorizadas suplen con creces la escasez del personal

La fusión de todos los organismos policiales dio origen, en abril de 1952, al Cuerpo de Carabineros, institución que por su organización, disciplina y eficiencia, se ha transformado en el más firme bastión del orden interno de la República.

En el año que recién se fué, con medios escasos y con una dotación escuálida —era la misma de hace 25 años— ha realizado una efectiva labor en su lucha contra el delito y el crimen. 15.845 carabineros, de acuerdo con las estadísticas oficiales, resguardan en la actualidad, una población de 5.150.000 habitantes, 5.000 mil personas. De acuerdo con esas cifras, cada carabinero debe cuidar la seguridad de quinientos ciudadanos en una área de 46.480 kilómetros cuadrados.

ESTADISTICAS INTERESANTES

Para hacer frente a esos desafíos, la Jefatura de Carabineros formó algunas unidades, que utilizando rápidos medios de movilización y otros recursos modernos, suplen la falta de personal con positivos resultados.

Radiopatrullas, la Decimocuarta Comisaría del Tránsito y la Brigada Motorizada, son incuestionablemente los destacamentos más efectivos en la lucha contra el delito. Un rápido recuento de sus actividades arroja resultados sorprendentes. Radiopatrullas, con una dotación de 200 hombres, realizó en 1952, una labor similar.

El jefe de la representación diplomática del Japón viajó a Santiago acompañado de los dos secretarios de la Legación.

En el aeropuerto fué recibida por el Subjefe del Protocolo y personal de la Cancillería.

La próxima semana, el señor Katsushiro Narita presentará credenciales al Presidente de la República. General don Carlos Ibáñez del Campo.



CARABINEROS DE CHILE. — Desde 1927, el Carabinero montado es el que marcha a la vanguardia en la lucha contra el delito y el crimen. Durante una o dos décadas, fué también el arma más positiva que la sociedad blandió frente a la delincuencia. En 1952, unidades de motorizadas le dieron paso. Radiopatrullas, la Decimocuarta Comisaría del Tránsito y la Brigada Motorizada efectuaron una labor de limpieza, que equivale al 80 por ciento de lo realizado por todas las Comisarías de Santiago. Por lo menos así lo demuestran las cifras estadísticas.

Tránsito a pie y la Brigada Motorizada, con 350 hombres, realizó 1.799 conductores y trámites.

En resumen, la labor de estos cuerpos, que utilizan medios y métodos más modernos, equivale al 80 por ciento de lo que realizan en conjunto las otras 16 Comisarías de la capital.

CARABINEROS DEL TRANSITO

La Decimocuarta Comisaría del

MAÑANA LUNES 5 comienza la GRAN LIQUIDACION de VERANO

Los Gobelinos

Aproveche esta oportunidad para adquirir ARTICULOS de VERANO rebajados en un 50 o/o de su valor

Compre en la LIQUIDACION DE VERANO de LOS GOBELINOS, que empieza el Día 5.

por estas 5 razones:

1 porque son mercaderías famosas en todo el MUNDO

2 porque son las mejores CALIDADES

3 porque son las mejores SELECCIONES



Señorita MARIA TERESA PALADINO PONS, cuyo matrimonio con el teniente de Ejército don Hubert Fuchs Asenjo, ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo la señora Laura Asenjo de Fuchs y el señor Erich Fuchs Klima. Bendiós las argollas el Reverendo Padre Jesus Pardo.

A BORDO DEL SANTA MARGARITA. — En el vapor Santa Margarita, de los registros de la Grace Line, partieron del puerto de Valparaíso el viernes pasado, rumbo al extranjero, las siguientes personas:

A Nueva York: Señor Gerald Williamson y señora. El señor Williamson es presidente de la Junta de Directores de Balfour, Williamson & Co., en Londres, Inglaterra; Señor Mary Alma, Señor Marie, Señor Thomas Michael, profesores del Villa María Academy, en Santiago; señor Clarence Woolman y señora. El señor Woolman es presidente de la Junta de Directores de la Corporación Hales & Hunter, propietarios del edificio de la Cámara de Comercio de Chicago; señora Clara Hillesheim; señora Mariana de Flores; señora Isabel Flores, y señor Alejandro Flores.

A El Callao: Señor Robert W. Howell y señora; señor Warden W. Howell, señores prominentes en los círculos sociales de Boise, Idaho.

A Buena Ventura: Señora Alida M. de Martínez Luque, señora Aida Martínez Luque, señor Enrique Martínez Luque, señora Haydée Martínez de Carranza y señora Haydée Martínez López, que forman parte del Embajador argentino en Colombia.

A Cristóbal: Señor Don S. Mondard y señora. El señor Mondard es director de Don S. Mondard Ltd., en Londres, y ha sido durante la segunda guerra mundial alto comisionado de la Cruz Roja Americana en Europa; señor Fritz Weissberger y señor Horacio Espinoza.

A Guayaquil: Señor Alfonso Prieto, Consul General chileno en Gotemburgo. El señor Prieto sigue viaje a Nueva York y de ahí a Gotemburgo, en el SS. Stockholm, el 26 de enero próximo.

EN HONOR DE ROBERTO MEZA FUENTES. — La Sociedad Divulgadora del Libro Americano ofrecerá hoy en el Hotel Grillon, a las 11.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, Catedral 2353, un homenaje al escritor Roberto Meza Fuentes, por la obra cultural realizada en Ecuador. Asistirán especialmente invitado el Adicto Cultural de Chile en España, Daniel de la Vega, Han adherido miembros del Cuerpo Diplomático, escritores y periodistas.

Las adhesiones se reciben en el Crillon.

AL EXTRANJERO. — A Bolivia y Perú se dirigirán el próximo sábado don Francisco Javier Díaz Salazar y señora Alicia Díaz de Díaz.

VIJEROS. — Se ha dirigido a las Termas de Chillán el señor Ignacio Uriarte Avendaño y señora María Luisa Daldini de Uriarte.

A Refinaca, el señor Alirio Cordero, señora Rosario Simónovis de Cordero y familia.

En Jaujil pasan una temporada el señor Eduardo Ramírez Letelier y señora Juana Vodnizza de Ramírez.

— Hoy partirán por via aerea a Europa la señora Victoria Larraín y su hijo Manuel José Fernández Larraín.

— A Europa se dirigirá en breves la señora María Louise Zorra de Cortés.

SEÑORA MORAL
REGRESO DE ESTADOS UNIDOS
Embarcaciones, casos urgentes. Diagnósticos.
Últimos adiós. Avda. Santa María 435. Dep. 311
TELÉFONO 38738

AVISO
SANTIAGO AGLIATI E HIJOS
comunican a su distinguida clientela que,
a pesar del incendio ocurrido en una de sus
bodegas, continuarán atendiendo como
de costumbre, en
SANTA ELENA 1275 — FONO 50190

ESPEJOS
DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidrieria AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

LANAS
fina: "MAGNOLIA"
CHALECAS
CHOMBAS
SWEATERS

Playa - Campo - Ciudad
Precios sin competencia!
Descuentos especiales para comerciantes.

FABRICA
de tejidos finos
"TUQUIN"

IRENE ARIZTIA 808
por calle San Antonio, frente Hotel Capri
— SANTIAGO —

CRETONAS

de lino medio lino y algodón, en
preciosos dibujos, colores inalterables, de 130 centímetros de
ancho, ofrecemos a precios oficiales de fábrica. — Hacemos fundas de muebles, cubrecamas,
cortinas, tapicería.
CONSULTENOS
DEPOSITO YARUR
al lado del Capri
SAN ANTONIO 533
FONO 33906 — CASILLA 328

VERANEE

CON FACILIDADES
DE PAGO CON

ORNATUR

★
MATIAS COUSINO 82
2.º piso

SEÑORA O SEÑOR!
Ha hecho su testamento? Si no lo ha hecho, siéntese la satisfacción de DAR en vida y solucione la pobreza llevada con dignidad por la niñez de la clase media, y libre a la niñez de caer en la cruel tuberculosis.

El Preventorio "Doctor Marcial Rivera A.", tiene personalidad jurídica y necesita el valor de ochocientos mil pesos por las camas que le faltan, para hacerlo funcionar a fines de año.

Si nació en generosa (o) y de buen corazón, llame o envíe a: señora Gladys Lambert Otero, Nicanor 1223, fono 51532, o a: secretaria, A. Ovalle 1681, departamento D, teléfono 86771.

DIPLOMATICAS. — El martes próximo viajará a Estados Unidos el señor Aníbal Jara, Embajador de Chile en ese país. El representante chileno viajará acompañado de su señora esposa.

MATRIMONIO HELD LA VAUD - LAMBERT OTERO. Hoy a las 19 horas será bendecido en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Ángeles (El Golf), el matrimonio de la señora Gladys Lambert Otero con el señor Francisco Held La vaud.

Servirán de padrinos el señor Frank Held Leu y la señora Blanche Lavaud de Held, por parte del novio, y el señor José Otero y la señora Elena Otero viuda de Lambert, por parte de la novia.

Pondrá las bendiciones el M. E. el señor Mardon Oñate, Agustino Asuncionista. La parte musical estará a cargo del organista de la Parral de El Golf, maestro Ulises Salvo, quien ejecutará durante la ceremonia un ejecido programa de obras de J. S. Bach, Haendel y Mendelssohn.

NACIMIENTO. — En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Roberto Haack Urrutia y de la señora Lucía Moroni de Haack.

S. E. y familia pasan el fin de semana en San Francisco de Mostazal.

S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa, señora Graciela Leis, Francisco de Mostazal de Ibañez y de sus hijos, don Alejandro Mira Mira.

DON FRANCISCO CASTRO — Con motivo de su reciente fallecimiento, hoy domingo 4 de enero, a las 11.30 A. M., se oficiará una misa por el descanso de su alma. Rogamos asistir a los que fueron sus amigos.

PERGOLA DEL CLUB DE LA UNION. — Mañana se reanudarán las reuniones en la pérgola del Club de la Unión. Con motivo del duelo nacional por la catástrofe de Valparaíso, durante tres días este lugar se mantuvo cerrado.

La pérgola funciona diariamente en la terraza del Club la asistencia de los socios, sus familiares y amigos.

Flanó **LI-QUI-DA**
para transformarse

**MAÑANA
EXCLUSIVAMENTE
CABALLEROS**

Debemos desocupar imperiosamente la tienda para iniciar los trabajos de transformación!

VESTUARIO EN GENERAL

**CAMISAS-CORBATAS - PIJAMAS
ROPA INTERIOR-CALCETINES-SWEATERS
PAÑUELOS-TIRANTES-LIGAS-ETC.
AMBOS PALM BEACH-TERNOS
ABRIGOS- TRAJES
CHAQUETAS- PANTALONES-ETC.**

Ud. dispone de pocas horas para aprovechar ofertas como estas:

**CORBATAS de LANILLA
INGLESA** profusión de
diseños y colores:

\$ 195

**CAMISAS de FINA
POPELINA** en tonos
unidos y de fantasía

\$ 395

SWEATERS de SKY
de Jantzen hechos
en USA, novedad:

\$ 990

CHAQUETAS de SPORT
telas de lana seleccionada
confección de *Flanó*

\$ 1980

Se aceptan propuestas por las instalaciones
y estanterías

Sea de los primeros en comprar, porque
en cualquier momento **PONDREMOS CANDADO**
A LA TIENDA para comenzar los trabajos!..

Rogamos a nuestra
clientela, atenerse al
**CALENDARIO
DE VENTAS**
LUNES Y
MARTES: Caballeros
MIERCOLES Y
JUEVES: Damas

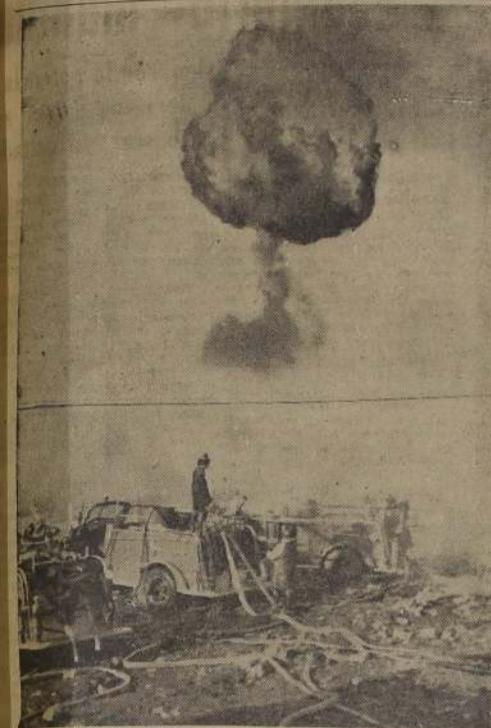
Flanó

Huérfanos 964



patentes

TRABAJADORES LATINOAMERICANOS SE ASOCIAN AL DUELO DE CHILE



La prensa argentina lamenta la tragedia y adhiere al duelo

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Dos expresivos telegramas trasladan el pesar de los trabajadores latinoamericanos, ante la tragedia que enlutó al pueblo chileno, por la muerte de muchas personas en el puerto de Valparaíso. La "Atlas" (Agrupación de Trabajadores Latinoamericanos Sindicalistas) señala su adhesión al duelo, ratificando al mismo tiempo la incondicional unidad de los obreros de todo el Continente.

El secretario general de la entidad, José Espinoza, envió sendos telegramas al secretario adjunto de la organización, el chileno Rubén Hurtado, y al secretario general del subcomité chileno de ATLAS, Humberto Soto Arancibia. El primero de estos pésame, expresa que: "Rogamos a usted (René Hurtado, en Villa del Mar), haga llegar a los familiares y a las autoridades el profundo pesar que siente la Agrupación de Trabajadores Latinoamericanos Sindicalistas ante la tragedia que enlutó tantos hogares de trabajadores chilenos. El dolor de los hermanos coetáneos lo sentimos y compartimos con los trabajadores latinoamericanos, y estamos seguros de que, con la entereza de siempre sabrán sobreponerse y seguir trabajando por el engrandecimiento de su patria".

Por su parte, el cable remitió a Humberto Soto Arancibia, a Santiago de Chile, manifestando también el pesar solidario y fraternal de los obreros y empleados latinoamericanos, y ratifica estos sentimientos en nombre de los 18 millones de trabajadores afiliados a la organización ATLAS.

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— La prensa de la mañana comenta hoy el siniestro y la explosión sucedidos en el puerto chileno de Valparaíso, expresando unánimemente que la tragedia ha hecho llegar el pesar y el dolor, no sólo al pueblo de Valparaíso y chileno, sino que también, y muy sinceramente, a todo el pueblo argentino y a los latinoamericanos en general.

"La Prensa" expresa en un párrafo de su comentario: "El trágico balance del 1.º de enero en Valparaíso, suscita la más sincera y novedosa solidaridad de nuestros hombres, mujeres y niños, porque tanto los que cayeron como los que ahora entristecidos les lloran, son nuestros propios hermanos. Así sentimos y hemos sentido siempre esta magnifica hermandad, que más que por nosotros, fue señalada por la Providencia y el destino, desde la génesis misma de la liberación".

El mencionado diario elogia en seguida, por haber dispuesto el urgente envío de auxilios, al Presidente Perón.

El matutino, "Democracia", por su parte, titulando su comentario "El dolor de Chile es el nuestro", expresa que "en el caso de Chile, hermano nuestro por geografía, por la historia y por los indescriptibles vínculos de la sangre, religión e idioma, y el clímax inclaudicable que significa la lucha en común, por la Independencia. Por todo esto podríamos afirmar que el cristiano aserto cubra en este caso una significación singular: todo la intimidad viva toda del ser argentino, y resuena en nosotros como mandato supremo. Por ello el dolor de Chile es nuestro. El affigido desvelo, que sorprende al pueblo hispano, ha recibido nuestro palpitable tributo solidario con que Argentina ha acudido en su ayuda, en más del espíritu de Eva Perón, llevando allende los Andes, el mensaje de amor de su fundación benéfica".

El diario termina señalando que resulta extraño constatar, como Estados Unidos pretende "fortalecer la política del buen vecino", realizando esta clase de acciones que atentan contra los principios más elementales de la libertad".

BUENOS AIRES, 3. — (U.P.).— Numerosos nuevos incendios en casas y campos estallaron en varias localidades de la provincia de Buenos Aires el día de ayer, con motivo del prolongado calor y en su mayor parte debido a las chispas de las trilladoras y cosechadoras.

De Coronel Pringles se informa que en los incendios de los días 24, 25, 26 y 27 se abarcó una vasta extensión de campos de pastoreo, sembrados, postes, alambrados y animales.

BUENOS AIRES, 3. — (U.P.).— Numerosos nuevos incendios en casas y campos estallaron en varias localidades de la provincia de Buenos Aires el día de ayer, con motivo del prolongado calor y en su mayor parte debido a las chispas de las trilladoras y cosechadoras.

De Coronel Pringles se informa que en los incendios de los días 24, 25, 26 y 27 se abarcó una vasta extensión de campos de pastoreo, sembrados, postes, alambrados y animales.

BUENOS AIRES, 3. — (U.P.).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a su dolor, comprendiendo la magnitud de esa fatalidad que se abatió despiadadamente sobre una de las más hermosas ciudades del Pacífico. Ofrecemos nuestra colaboración y juntos a Chile su solidaridad en la hora poserosa que aqueja a nuestras vecinas".

BUENOS AIRES, 3. — (AL).— Bajo el título "Asociámonos al dolor del pueblo de Chile", el veraportino "La Epoca" se refiere a la explosión registrada en Valparaíso, expresando: "En esta hora alegre que le toca sobrelevar a la nación hermana, nos asociamos a

SE ESFUMA POSIBILIDAD DE MAYER PARA FORMAR GABINETE FRANCES

PARIS, 3. — (U. P.) — Las perspectivas de que el radical socialista René Mayer logre resolverse en su intento iniciado el 23 de diciembre al disolver el presidente del Consejo, Antoine Pinay, parecen irse esfumando, al encontrarse el perito económico con las mismas dificultades que ésta para asegurarse de una mayoría.

Después de que tres jefes políticos desistieron en el esfuerzo de formar gobierno, precisamente, por encontrarse en la imposibilidad de lograr una mayoría, muchos de los dirigentes y Mayer han descubierto que las cosas no han cambiado mucho en cuanto a las posibilidades de formar una alianza.

Al parecer los socialistas consideran que mantenerse en la oposición es la mejor táctica que pueden seguir en la lucha con los comunistas por el predominio entre las clases trabajadoras. Por consiguiente no desean participar en un gobierno con dirigentes que no sean simpatizantes del obrerismo y acceden como su mayor colaboración con Mayer, a no participar en los votos de confianza.

La Concentración del Pueblo

Fracaso del Gobierno en solución de la huelga de muelles de Nueva York

NUEVA YORK, 3. — (U. P.) — La intervención federal fracasó hoy en sus esfuerzos por detener la huelga en los muelles de Nueva York que paralizaron o disminuyeron sus faenas en las 61 dársenas, siempre ocupadas, de este puerto.

La huelga, de los trabajadores, productores y proveedores de los muelles, producida ayer, se esparció rápidamente a Boston, Filadelfia y Baltimore. Los seis muelles en estas tres ciudades resultaron afectados por el movimiento.

Nueve horas después de comenzar la huelga, el servicio de moción federal llamó a las partes en disputa y les pidió la reanudación de las negociaciones.

La intervención del Gobierno de los Estados Unidos se produjo una hora después que la Asociación de Náufragos de Nueva York había firmado a la muelle el "acuerdo secundario legal". A pedido del Go-

berno, el gobernador de Nueva York, Thomas Dewey, y el gobernador de Nueva Jersey, Alfred Driscoll, junto con el alcalde de Nueva York, Vincent Impellitteri, comenzaron a actuar para poner término a la huelga.

Frank H. Brown, director regional del Servicio Federal de Medios de Comunicación, invitó a ambas partes a suspender las negociaciones.

La reunión de una hora y media de duración, y las peticiones de los sindicatos de los muelles en sus exigencias y los patrones para mantenerse firmes en su posición ofrecieron resultados nulos.

Brown dijo que la huelga que amenaza la economía de los Estados Unidos "si se propaga

paralizará la navegación en todo el Océano Atlántico.

No se han programado negociaciones para hoy y mañana.

En planes de defensa del Medio Oriente debe incluirse a Irán y Pakistán

LONDRES, 3. — (U. P.) — Los Estados Unidos han sugerido a las fuerzas autorizadas, que incluye a Pakistán e Irán, una organización de defensa de Medio Oriente, propuesta por Gran Bretaña, Francia, Turquía y los Estados Unidos en octubre.

Según los informantes, la sugerida forma parte de los asuntos que tratarán desde el miércoles siete de diciembre el Ministro del Exterior con el Secretario de Estado de Asuntos Exteriores, el Ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán, Henry Stroyer, del Gobierno norteamericano.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, Fust Koprülu, ha expresado la opinión de que en seis países de defensa se deben incluir a dichos países y a cuantos, entre los árabes, estén dispuestos a adherirse al Común.

Dos días más tarde, Koprülu ha estado tratando de convencer a los Estados Árabes de la necesidad de esta organización de defensa en el Medio Oriente. Según los bien informados, en su informe a Londres.

ULTIMA VISITA A SUS PADRES HICIERON LOS NIÑOS ROSENBERG AYER

OSSINING, Nueva York, 3. — (U. P.) — Los dos pequeños hijos de Ethel y Julius Rosenberg, hicieron hoy la que puede ser la última visita a sus padres, que están sentenciados a morir en la silla eléctrica la semana próxima por haber roto a los Estados Unidos secretos de la bomba atómica.

"No hubo lágrimas", dijo el abogado de los Rosenberg, Emmanuel Bloch. "Los Rosenberg recibieron a los niños en la prisión como lo estuvieron en la propia sala de su casa".

Bloch dijo que los niños, Michael, de 3 años de edad, y Robert, de 5 años, siempre han sabido que los padres están en prisión y conocen la situación de ellos.

EL DOLOR NO TIENE FRONTERAS", DICE EL DIARIO "DEMOCRACIA"

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.) — Varios matutinos publican editoriales sobre el desastre de Valparaíso, en los que expresan el pesame de la Argentina a Chile en su hora de dolor.

El diario peronista "Democracia", dice: "El dolor no tiene fronteras", palabras que constituyen un lema de la Fundación Eva Perón, las cuales fueron originalmente dichas por la señora Perón. Luego se refiere a los lazos de amistad entre ambos países y al envío de socorros por esa Fundación.

"La Prensa", editada por la Confederación General del Trabajo, titula su editorial: "Solidaridad Fraternal", en el que después de hacer la historia de la amistad con Chile desde 1817, declara: "Una vez más el pueblo argentino ha sido tocado en lo mejor de su sensibilidad humana" y rinde homenaje al envío de auxilios por la Fundación Eva Perón.

56 PASAJEROS ILEOS EN ATERRIJAZO FORZOSO EN DESIERTO DE ARABIA

KARACHI, Pakistán, 3. — (U. P.) — Los 56 pasajeros británicos y 26 pakistános que viajaban en un avión Skymaster de la K. L. M. que sufrió un accidente en el desierto de Arabia Saudita ayer, al agotarse la gasolina, fueron traídos esta mañana desde Dhahran. Todos llegaron conscientes por haber salvados virtualmente sin ningún rasguño.

Este Skymaster fue contratado para un vuelo de Londres a Karachi y se vio obligado a aterrizar a escasos 17 millas de la base aérea militar norteamericana de Dhahran.

Los tuyos,

¿Funerales?
Azocar

DE TODO EL PAÍS

COLECTA PARA VICTIMAS.
SAN BERNARDO. — Se realizó una colecta pública en la localidad y reunión la suma de \$ 10.050 para las víctimas de Valparaíso. El dinero fue enviado por el Gobernador, señor Luís Pérez Véjar.

ESPECULAN CON EL PAN-FAINE — Algunos comerciantes de esta localidad expenden pan de tamaño reducido y de precios más bajos, a costa de la calidad, a precios de 16 a 20 pesos el kilo.

CONTINUAN INCENDIOS EN BOSQUES. — CAUTIN. — Continúan los incendios en los bosques de Las Raíces y Valachuelo. Carabineros y vecinos defienden la propagación del fuego.

FALLECIO INGENIERO DE CAMINOS. — CURICÓ. — Falleció en esta provincia don Ramón Olavarrieta Valdivieso, activo ingeniero de Curicó. Hoy son sus funerales.

CANDIDATURA DE RON ALFREDO LUNA G. — SAN JOSE DE MAIPO. — El actual regidor de esta provincia se presenta nuevamente a la lucha, seguro de alcanzar una brillante victoria.

Immediatamente de llegar el Presidente de la República, se procedió a una lista simbólica de los bomberos caídos.

Luego el obispo Monseñor Rafael Lira Infante ofició el responso fúnebre desde las gradas de la Catedral, bajo un sol candente. Desde esas mismas gradas se pronunciaron luego los discursos de rigor, iniciándose a nombre del Gobernador el Ministro del Interior, señor Guillermo del Pedregal, quien prometió todo lo necesario al Electo que el Estado se preocupe del porvenir de las viudas y huérfanos de los voluntarios fallecidos.

La marcha hasta el Cementerio fue dura para el Presidente de la República, general Ibáñez, quien tuvo que caminar una larga distancia hasta la mitad del cerro en medio de un calor sofocante.

La popularidad del Primer Mandatario se vio reflejada durante el tránsito del cortejo, por el hecho de que muchos espectadores olvidándose de esta fúnebre ocasión, prorrumpieron en aplausos y vivas a los que el Presidente general Ibáñez se abstuvo de contestar.

Después de la larga ascensión el Presidente tuvo que esperar en la puerta del Cementerio, donde se dieron los doce cañones que conducían los fúneres, lo que motivó una larga y penosa espera de la llegada de los restos hasta el Pantheon.

Esta ceremonia terminó a las 20 horas.

NUEVA DIRECTIVA DE LOS BOMBEROS DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL, 2. — Ayer asumieron sus cargos los voluntarios que forman el nuevo directorio general del Cuerpo de Bomberos. La nómina es la siguiente: Superintendente, señor Víctor Medina; vicesuperintendente, señor Pedro Oyanguren; director en el Común, además de los Andes, don Pedro Paredes Espinoza; el próximo viernes se hará una colecta pública en auxilio de las víctimas.

Uno de sus representantes dio a conocer que a iniciativa del Gobernador de Los Andes, don Manuel Pérez Espinoza, el próximo viernes se hará una colecta pública en auxilio de las víctimas.

Después de haber logrado "algún éxito", según las últimas noticias recibidas, Koprülu ha hecho extensivos sus esfuerzos a Irán.

En su visita a Roma, a fines de diciembre, Koprülu dijo: "Como vecina de Irán, Turquía considera un deber actuar con gran comprensión hacia Irán para evitar que se produzcan situaciones que favorezcan al Común". Además, Koprülu es presidente de la Sociedad Amistosa Turco-Iraní, que acaba de constituirse.

Explorador Rold Blomberg estará 6 meses en Colombia

ESTOCOLMO, 3. — (U. P.) — Una expedición sueca, encabezada por el explorador Rold Blomberg, salió ayer por la vía aérea, el 13 de enero, en una exploración de seis meses en el Amazonas y en el Pacífico.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

El principal propósito del viaje es tomar películas de lo más novedoso y típico de la expedición, según dijo Blomberg a la United Press.

Una compañía cinematográfica sueca, la Nordisk Tonesfilm, está patrocinando esta expedición, que dedicará parte de sus actividades a recorrer las selvas y ríos del Amazonas y en la exploración de seis meses de las antiguas y modernas Colmarias.

Chile, Rusia, EE. UU. y Paraguay

CABEZAS DE SERIE EN EL MUNDIAL DE BASQUETBOL FEMENINO

La Federación de Básquetbol de Chile, organizadora del Primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, en su última reunión procedió a fijar las siguientes "cabezas de series" para el desarrollo de este gran torneo internacional que

debe empezar en nuestro Estadio Nacional el 7 de marzo próximo:

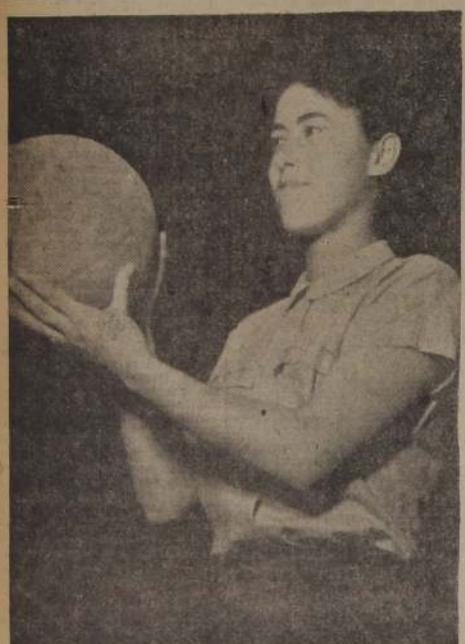
- 1.—Chile, como país organizador.
- 2.—Rusia, como país Campeón Europeo.

3.—Estados Unidos, como Campeón de Norteamérica.

4.—Paraguay, como Campeón de Sud América.

Para gestionar y asegurar la concurrencia definitiva de Rusia y Checoslovaquia, esta última Vicecampeona Europea,

hoy partió por vía aérea directamente a Europa el presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, general Elias Ducaud, quien, en caso de no obtener éxito en sus gestiones, procederá a invitar a esta justa a Hungría, que se ha ofrecido a viajar, o a Francia o Italia.



A LOS "MEJORES..."

PARA SURGIR HAY QUE DEMOSTRAR CONDICIONES — En todo organismo de labores es necesario vencer muchas dificultades para poder "subir la escala del triunfo" —nos dijo anoche Silvia Leon, mientras lanzaba al cielo: "Estoy recién en los primeros peldanos y creo que con constancia y esfuerzo lograre algún día destacar como una figura del básquetbol nacional. Son mis aspiraciones, y espero que la suerte me acompañe". En verdad las declaraciones de Silvia, no pueden ser más verídicas, y estimamos que ha demostrado condiciones dentro de los elementos nuevos. Juega de alero, segura para embocar, buena estatura, disciplina, y de fácil asimilación en las enseñanzas que dicta su directora técnica. Promete a corto plazo ser una jugadora de calidad. El Campeonato Mundial le dará oportunidad para aprender y perfeccionarse mayormente.

EN BUENOS AIRES.—

AMNISTIA GENERAL A LOS DEPORTISTAS SANCIONADOS

BUENOS AIRES, 3.—(AL)— La Confederación Argentina del Deporte concedió la amnistía a todos los deportistas sancionados por un pedido especial hecho por el Presidente Perón. En los círculos deportivos se dijo que esta medida también podría beneficiar a los futbolistas argentinos que en la actualidad se encuentran en Colombia.

Merece un aplauso



Dirigente mesurado, animado de los mejores propósitos, y con una vida entera al servicio del fútbol amateur, **ERNESTO ALLENDES MORENO** fue elegido recientemente presidente de la Federación de Fútbol de Chile. El destacado dirigente tuvo una actuación sobresaliente en la Olimpiada de Helsinki, en su calidad de presidente de la delegación nacional. Hombre abnegado y deportista de esfuerzo, Ernesto Allendes trabajará desde su puesto de presidente de la Federación de Fútbol con el mismo entusiasmo y dedicación con que lo ha hecho siempre.

SE INICIA HOY PRIMER TORNEO

NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL

Con algunas modificaciones debidas al acto eleccionario se-

natorial de hoy, que obligó a la postergación de algunos lances en la provincia de Santiago, correspondientes a la Segunda y Tercera Agrupación de la Zona Central, se dará comienzo hoy, en diversas ciudades del país, al Primer Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol.

El calendario oficial a cumplirse, es el siguiente:

ZONA NORTE— Arica con Iquique, en Iquique; Pedro de Valdivia con Chuquicamata, en Chuquicamata, y Antofagasta con Tocopilla, en Tocopilla. Quedó "bye", La Serena.

ZONA CENTRAL— Viña del Mar con Villa Alemana, en Villa Alemana; Valparaíso con Aljo Barrios, en Valparaíso; Bernardo O'Higgins con Quillpué, en Quillpué; La Calera con Quillpué, en La Calera; y Linares con San Felipe, en Linares.

ZONA SUR— Rancagua con Caletones, en Rancagua; Rengo con Curicó, en Curicó; San Javier con Linares, en Linares, y Parral con Cauquenes, en Parral.

ZONA AUSTRAL— Primera Agrupación. — Naval con Talcahuano, en Talcahuano, y Penco con Tomé, en Penco. Quedó "bye", Concepción.

2a. Agrupación. — Temuco con Nueva Imperial, en Temuco; Valdivia con La Unión, en Valdivia, y Río Bueno con Osorno, en Osorno.

Los partidos aplazados de la Zona Central, se jugarán el próximo domingo, y son los siguientes: San Antonio con Talagante; Melipilla con Cartagena, y Santiago con Maipú, a jugarse en San Antonio, sede de la 2a. Agrupación; Puento Alto con Cadetos, en Puento Alto, y La Cisterna, con San Bernardo, en San Bernardo, por la 3a. Agrupación.

Torino busca a cracks de R. Plate

BUENOS AIRES, 3 (AL)— Representantes del club italiano de fútbol, Torino, están realizando una serie de gestiones con el objeto de obtener el concurso de varios jugadores pertenecientes al club River Plate, que se clasificó como el mejor campeón continental. A pesar de las reservas con que se llevan a cabo las conversaciones, se sabe de que se trata de Lidorio Soria, medio zaguero; Norberto Yácon, y el entralero izquierdo, Angel Labruna.



PIMPON

La Asociación de Tenis de Mesa dio término a los campeonatos oficiales del presente año. Damos a conocer los resultados generales de estas competencias:

TORNEO POR EQUIPOS

División de Honor.— Primeros equipos: campeón, Comercio; vicecampeón, Cía. de Gas; 3os. Magallanes y Ebner.

Segundos equipos: campeón, Cerveceros Ebner.

Terceros equipos: campeón, Unión Española.

Damas: campeón, Universidad de Chile; 2o, Magallanes; 3o, Cía. de Gas.

Juveniles: campeón, Invicto Magallanes; vicecampeón, Cía. de Gas; y 3o, Unión Española.

Infantiles: campeón, Invicto Magallanes; vicecampeón, Unión Española; 3o, Cía. de Gas.

División de Ascenso.— Primeros equipos: campeón, Pérgola San Francisco; vicecampeón, Macabé; 3o, Dep. Raúl Riveros.

Segundos equipos: campeón, Pérgola San Francisco; 2o, Raúl Riveros.

CAMPEONATOS INDIVIDUALES

Categoría adulta.— Campeón, Raúl Riveros del Comercio Atlético; 2o, Manuel González, de Pérgola; 3o, Miguel Flores del Comercio Atlético; 4o, Fernando Olivos, del Cía. de Gas; y 5o, Osvaldo Flores, del Bandalero de Yungas.

Categoría Damas.— Campeona, Bernardita Navarrete, del Magallanes; 2a, Mina Poblete de Universidad de Chile; y 3a, Silvia Toledo, de Universidad de Chile.

Categoría Juvenil.— Campeón, Iván Díaz del Sporting Club de Rufina; 2o, Sergio Quintana, del Adin; 3o, Guillermo Abramovich del Magallanes; 4o, Omar Quiroga de Unión Española; y 5o, Luis Díaz, de Unión Española.

Categoría infantil.— Campeón, Arturo Díaz de Unión Española; 2o, Eduardo Roblero, del Cía. de Gas; 3o, Hernán Silva del Magallanes; 4o, Hernán Sudiv de Unión Española.

De los cuatro campeones, tres usan estílo "lanzador": Raúl Riveros, Bernardita Navarrete y Arturo Donoso, y un "clásico": Iván Díaz.

A OTRA MANERA, NO HAY CASO.— Un reportero quiso obtener una buena foto de la cara de George Mikan, el baloncestista del Minneapolis Lakers, y para ello debió subir los hombres de un compañero. De otra manera no hubo más que Mikan milde sin esfuerzo mucho 2.21 metros de altura. (Foto UNITED PRESS)

MURIÓ SCARCELLA EX CRACK ARGENTINO

BUENOS AIRES, 3.—(AL)— A la edad de 45 años falleció el ex jugador de fútbol, Arturo Scarcella. Este deportista actuó durante varias temporadas como eficiente zaguero izquierdo del club porteño Racing, y la calidad de su juego como su espíritu profesional le permitieron integrar en varias ocasiones el seleccionado nacional del fútbol argentino.

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. MONEDA 1137 — OF. 70 FONO 80811

C. ESCOBAR E HIJOS
DISTRIBUIDOR
"MADECO"

Cañería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas

Arturo Prat 153 — Fones 65803-83833 — SANTIAGO —

FAB. DE PUERTAS Y VENTANAS
HERRERA HNOS.

AVENIDA MATTIA 120 — TELEFONO 55411
OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA

Puertas lisas terciadas

0.60x2.05	0.75x2.20
0.60x2.10	0.80x2.00
0.65x2.00	0.80x2.05
0.65x2.05	0.80x2.10
0.70x2.00	0.80x2.20
0.70x2.10	0.90x2.00
0.70x2.20	0.90x2.20
0.75x2.10	1.00x2.20

VENTANAS DE RAULI DE PRIMERA
0.50x1. — 0.55x1.10 — 6.60x1.20 — 6.60x1.20 — 0.65x1.20

En 2" y 1 1/4", y muchas otras medidas

A LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA

AVDA. MATTIA 120

Dirección General de Servicios
Eléctricos y de Gas

MODIFICACION DE SOLICITUD DE TARIFAS

La Compañía Chilena de Electricidad Limitada ha presentado que se modifique la tarifa de empalmes, del plazo presentado el 2 de septiembre ppdo, en la siguiente forma:

C. I. EMPALMES

Los empalmes serán ejecutados por la Compañía en cargo a los clientes, a precios equivalentes al costo de los empalmes aumentados en 20 por ciento. Estos precios se llamarán periódicamente por la Dirección General de Servicios Eléctricos, a solicitud de la Compañía, la cual para este efecto, deberá presentar a aquella, listas detalladas de los materiales por emplear en cada tipo de empalme, con los respectivos precios unitarios.

Se hace la presente publicación, para que se formule a esta Dirección General, dentro del plazo de 30 días, a partir de esta fecha, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS
ELECTRICOS Y DE GAS

"La SORIANA"

MARTES 5 SE INICIA LA MAS FERIA

LIQUIDACION DE VERANO

PRIMAVERA DORADA, enorme surtido	ORGANZAS FANTASIA, norteamericana	SCHATUNG FANTASIA, gran variedad
\$ 168.—	\$ 195.—	\$ 345.—
SEDAS FANTASIA, Viña del Mar	RAYON PIQUE, Nido de Abeja,	ALGODONES FANTASIA, importados
\$ 145.—	\$ 135.—	\$ 85.—
SCHANTUNG de seda, lavable, 15 colores,	SEDAS FANTASIA, inarrugables	PRIMAVERA DORADA, norteamericana
\$ 145.—	\$ 145.—	\$ 345.—

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA", PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION

"La SORIANA" ESTADO AGUSTINAS

LOS PRECIOS SERAN ESTRIC-
TAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.

LIQUIDACION
SALDOS DE MARCOS,
PORTARETRATOS, ESPEJOS
DE TODA CLASE.
DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
"vidriaria AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

Fútbol de los barrios destaca los partidos Iris-Brasil Juniors y Cumming-Hormazábal



Se juega en las cuatro canchas "Alonso e Hijos"

Con una nutrida cartelera de partidos, en la que son numerosos los encuentros de interés, proseguirán desarrollándose esta tarde, en las canchas de la calle el Quinto Popular Alonso e Hijos, el Quinto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios que con tanto éxito se ha venido efectuando hasta el momento, bajo los auspicios del diario LA NACION, y por el trofeo donado por el Presidente de la Federación General, don Carlos Ibáñez del Campo, presidente importante competencia la Dirección General de Deportes del Estado. Los cotejos principales de la reunión de hoy, estarán a cargo de los conjuntos superiores del Deportivo Iris con Brasil Juniors, en la cancha N.º 1 del Vicente Martínez con Norte Unidos, en la cancha N.º 2 del Ricardo Cumming con Francisco Hormazábal, en la cancha N.º 3 y del Unión Camionero con Deportivo Claudio Gay, en la cancha N.º 4.

La programación oficial, es la siguiente:



INVICTO.— El cuadro de segunda división del San Miguel de Calera de Tango ha desarrollado una campaña sobresaliente en el Quinto Torneo Provincial de los Barrios. El equipo, que permanece invicto en el certamen, enfrentará esta tarde a las 14.45 horas, en la cancha 3 del Estadio Popular Alonso e Hijos, al conjunto de Quinta Normal, en uno de los mejores encuentros del día.

POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

En las canchas Latorre y Fran- cisco Arellano, se jugarán los partidos del torneo de clausura de la cuarta comuna, cuyo progra- ma completo lo damos a cono- cer en seguida:

CANCHAS LATORRE (Ber- nardo O'Higgins esquina Las Re- jas).— 15 horas: Latorre B con 29 de Enero, terceros equipos.

16.15 horas, Latorre A con Po- blación Delicias, tercero lugar del campeonato de clausura. Arbitro, se- ñor Jorge Pilenito.

17.30 horas, Latorre con Po- blación Carrera, segundos equi- pos, definen el primer lugar del torneo de clausura. Arbitro, se- ñor Leopoldo Roca. Turno, 29 de Enero.

CANCHAS FCO. ARELLANO, (Bd. O'Higgins 4780).— 15.15 ho- ras, San Luis de La Palma con Francisco Arellano, terceros equi- pos.

18.30 horas, Fco. Arellano con San Luis de La Palma, segundos equipos.

17.45 horas, San Luis de La Palma con Fco. Arellano, prime- ros equipos; árbitro, se ñor Fran- cisco Alonso. Turno, se ñor Her- nández.

El ex púgil profesional Frolán Rojas, protagonista de innumerables combates hace más de veinte años, fué sometido a una delicada intervención quirúrgica en el Hospital San Vicente. Es oportuno hacer notar que la si- tuación de Rojas es muy pre- caria y debe afrontar varios gas- tos familiares.

En la cancha José Arriagada Valdivieso esquina de El Salto se efectuará esta tarde un pro- grama deportivo organizado por el club "Cludio Brito". En esta ocasión, jugarán los tres elencos del Población Regimiento Bui- y Cludio Brito, comenzando la reunión a las 15 horas. El cuadro de honor del club organizador formará con Hernández; Meza y Vivanco; Durán, Torres y D. Torres; Durán, Ramírez, Valle, Vache y Arangua.

El partido de hockey en patines entre Audax y Bata que debía haberse jugado anoche, ha sido suspendido por el duelo que aísla al país.

Esta noche continuará des-

CANCHAS N.º 1.— 10 y 11 horas, Tricolor Nacional con Lusitania, dos equipos.

14.15 horas, Unión 56 con Fore- tal, segundos equipos.

15.45 horas, Brasil Juniors con Deportivo Iris, segundos cuadros.

16.45 horas, Unión 56 con Unión 56, primeros equipos.

17.45 horas, Deportivo Iris con Bra- sil Juniors, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL NORTE UNIDO Y JUVENTUD LAS REJAS.

18.45 horas, Las Rejas con Unión 56, primeros equipos.

19.45 horas, Las Rejas con Unión 56, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos, cuadros superiores.

DIRECTORES DE TURNO, DEL UNIÓN CARMEN Y QUINTA NORMAL.

18.45 horas, Vicente Martínez con Norte Unidos,

EL DEPORTE AYUDA GUSTOSO A DAMNIFICADOS PORTEÑOS

FINALIZA TORNEO
DE LOS "CADETES"

Hoy finalizará la competencia oficial de fútbol de la Sección Cadetes de la Asociación Central, con el siguiente programa:

Audax con Iberia, a las 10 horas, división juvenil; árbitro, señor José Calderón, y 11:15 horas, división especial; árbitro, señor Germán Díaz. Director de turno, Santiago Martínez. Cachicha, Mademarca, 45 horas, segunda infantil; árbitro, señor Q. Vidal, 10:30 horas; tercera infantil; árbitro, señor H. Ortiz, y 11:15 horas; primera infantil; árbitro, señor Luis Ruiz. Director de turno, Ferrobadmin-

Mallalanes con Unión Española, cancha Santa Laura, 10 horas; división juvenil; árbitro, señor Dámaro Morales; 11:15 horas, división especial; árbitro, señor L. Carreño. Director de turno, Green Cross. Cachicha, Santa Laura, N.º 2, a las 9:45 horas, segunda infantil; árbitro, señor J. Silva; 10:30 horas; tercera infantil; árbitro, señor R. Hormazabal, y 11:15 horas; primera infantil; árbitro, señor M. Barra. Turno, Iberia.

Everton con Green Cross. Estadio Nacional, cancha 5, a las 10 horas; división juvenil; árbitro, señor Q. Valdáres, y 11:15 horas; división especial; árbitro, señor H. Barahona. Director de turno, Unión Española. Estadio Nacional 4, a las 9:45 horas, segunda infantil; árbitro, señor N. Poblete; 10:30 horas; tercera infantil; árbitro, señor A. Vásquez, y 11:15 horas; primera infantil; árbitro, señor M. Colina. Turno, U. de Chile.

Santiago Morning con Universidad de Chile. Estadio Nacional 8, a las 10 horas; división juvenil; árbitro, señor M. Gómez, y 11:15 horas; división especial; árbitro, señor J. Píña. Director de turno, Everton. Estadio Nacional 6, a las 9:45 horas; segunda infantil; árbitro, señor L. Santos; 10:30 horas; tercera infantil; árbitro, señor A. Vásquez, y 11:15 horas; primera infantil; árbitro, señor L. Flores. Turno, Colo Colo.

El martes se efectuará la sesión extraordinaria de Consejo a las 19:45 horas, para aprobar la siguiente tabla: lectura de la memoria anual; balance de tesorería; nombramiento de las Comisiones; elección de la Comisión Clasificadora de Jardines y Elección del Directorio para 1953.



LA NUEVA HORNADA.— Universidad Católica a través de muchos años viene seleccionando a los muchachitos que después reemplazan a Livingstone, Prictor, Molina y demás cracks del primer equipo. William Burnell tiene por delante una labor muy interesante: buscar de entre 200 presuntos jugadores, los que formarán en 1953 la tercera infantil del instituto universitario. Reunidos en grupo alegre y bullicioso, están algunos de los muchachitos que se presentaron a la selección del año que termina. Varios lograron quedar incluidos en el plantel oficial. Entre ellos se pueden distinguir a Jaime Landrau, Aniseto Gallardo, Eleodoro Barrientos, Héctor Correa, Carlos Vega y Alfredo Vial, que formaron en la tercera infantil.

Bariles pondrán esta noche en el match Colo Colo-Audax

A los muchos bellos gestos con que el deporte, ante la tragedia de Valparaíso, ha demostrado no permanecer indiferente, tales como el ofrecimiento de los "Viejos Cracks de Colo Colo" y los voluntarios argentinos residentes para ofrecerse a jugar gratuitamente, uniéndose ellos con todos los gastos, a beneficio total de los damnificados y sus familias. En el del conocido "turfmán" señor Andrés Salas, donando todo el premio de uno de sus caballos en un clínico y la suma de cien mil pesos con el mismo objeto, se sigue sumando otros, tales como los que damos a conocer a continuación:

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO BATA DE PESAFLOR.— Esta entidad amateur de los registrados de la División de Ascenso, ha dirigido a S. E. el Presidente de la República una nota en la cual le comunican que, juntos con asociados de todo el país, se unirán a la catástrofe portuguesa en forma particular, además del deporte, en el primer compromiso deportivo en que le corresponda actuar, ha decidido contribuir con lo que hará su ramo de la entidad a la asociación voluntaria entre todos los asociados, la que, por el momento, alcanza a una suma cercana a \$ 40.000 y se espera incrementar considerablemente en algunos días, para ponerla a disposición del Supremo Gobierno.

DAVID AMARO G. Y HÉCTOR PUMARINA, secretario, AUDAX C. S. ITALIANO.— Esta asociación extraordinaria, una prestigiosa institución deportiva de la zona, acordó contribuir en ayuda de las victimas de la catástrofe portuguesa en forma particular, además del deporte, en el primer compromiso deportivo en que le corresponda actuar, ha decidido contribuir con lo que hará su ramo de la entidad a la asociación voluntaria entre todos los asociados, la que, por el momento, alcanza a una suma cercana a \$ 40.000 y se espera incrementar considerablemente en algunos días, para ponerla a disposición del Supremo Gobierno.

LA DIRECTIVA del Colo Colo informó ayer que en el partido de esta noche con Audax, en el Estadio Nacional, se acomodarán los bariles depositados allí por su generoso público voluntario en favor de las victimas de la catástrofe de Valparaíso. En el humor acto, se efectuarán rifas de colchones de 160x200, sin ganancias, sino que será el fútbol, sus amigos y miles de fanáticos quien aportará su intereseante donación.

"EL HOCKEY en patín" una declaración oficial firmada por Carlos M. P. y presidente de la Federación Chilena, y efectuando el sentimiento de su amor ante la catástrofe de Valparaíso, acordó realizar en todos los Asociaciones festivales a beneficio del Cuerpo de Bomberos y una entrega inmediata de un millón pesos como aporta inmediata a la cruzada deportiva de solidaridad nacional. Asimismo, fijó un fondo a Valparaíso el secretario general, Osvaldo Poblete, que representa al hockey en la sepultación de las muertes de las victimas y hincara sus condolencias.

Fútbol amistoso fijado para hoy

Campeonato de Básquetbol de los Barrios

Prosiguen con todo éxito por parte del Club Deportivo Dávila Baeza, los trabajos de organización del Campeonato de Básquetbol de los Barrios, correspondiente a este año, torneo que esta vez se definirá en cuatro series o sectores, con la participación de los mejores cuadros de diferentes sectores de la ciudad.

El cierre de inscripciones y sorteo se realizará el viernes en la secretaría del club organizador, en San Francisco 668, a las 21:30 horas.

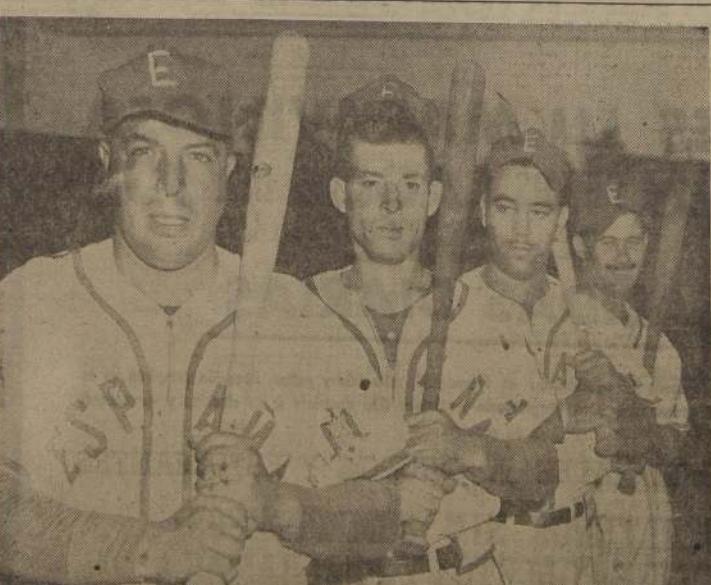
Entre los clubes inscritos figuran el San Ignacio, campeón de 1951; el Fave, campeón de 1952; los vicecampeones Ready y Berenguer Hermanos; el campeón del barrio Independencia, La Franco; del barrio Providencia, Hospital Militar; de Rufina, Deportivo Oriente; de Conchal, Palas Royal; de San Miguel, Aurora Mira y, además, otros conjuntos de gran capacidad, tales como el Famae, Montemar, Pedro Montt, Vagabundos, Balmaceda Juniors y otros.



EN LOS SEIS DIAS.— Momento en que el binomio español formado por Espín y Cosculluela, hace el relevo durante el desarrollo de la carrera ciclista internacional de "Los seis días", efectuada en Munich, Alemania. (Foto United Press).



GANO UNA CAMPANATA EN ITALIA.— En Calizicorto norte de Italia, donde casi todos sus habitantes andan sólo en bicicleta, a manera de contraste se realizó una caminata internacional sobre 100 kilómetros. Triunfó el albañil francés Claude Jubert, a quien vemos sonriente cubriendo las últimas distancias. Debió enfrentar a 85 "caminantes" de los diversos países europeos. (Foto United Press).



CUATRO JUGADORES ESPAÑOLES.— Figuran en este grabado cuatro jugadores españoles de béisbol que integraron el equipo que superó a Italia por 7 corridas a 3 en el primer partido internacional de este deporte. El match fue jugado en el estilo norteamericano. Pueden verse, de izquierda a derecha, a Cecilio Gaudí, Modesto Rodríguez, Braulio Muñiz y Juan Casals. (Foto UP).

Japoneses subirán al Monte Aconcagua

BUENOS AIRES.— Ya comenzó la temporada de ascensiones al Aconcagua, y los andinistas argentinos, chilenos, brasileros y japoneses se apresuraron para trepar a la cumbre del pico más alto del Nuevo Mundo.

Eligen de Río de Janeiro, por vía aérea, Ricardo Batalha, Menescal, Orlando Salinas Leonti y Antonio de Oliveira, pertenecientes al Club de Excursionismo Carioca, de Río de Janeiro, quienes estarán tres días en Buenos Aires antes de seguir a Mendoza. Por su parte, durante

este fin de semana partirán de su actual campamento en Burzaco, seis andinistas japoneses para Mendoza.

A las seis de la madrugada de ayer partieron hacia la plana de mulas, desde Mendoza, varias jóvenes de la Acción Católica, encabezados por el presbítero José Trárrez, quien se propone ofrecer una misa en la cima del Aconcagua. La misa será retransmitida por radio del Estado a través de Radio Aconcagua de Mendoza. Todos los del grupo son fogeados andinistas.

Brasileños intentarán derrotar el Aconcagua

BUENOS AIRES, 3 (AL).— Procedentes de Río de Janeiro llegaron por la vía aérea tres andinistas brasileros que intentarán escalar el Aconcagua. Ricardo Batalha, Orlando Salinas y Antonio de Oliveira, pertenecen al club de andinistas carioca y realizarán su tentativa bajo el patrocinio de la empresa de aviación "Panair Do Brasil", y el diario "O Globo". Permanecerán 3 días en esta capital para dirigirse luego a Mendoza.

PARCELA EN LINDEROS
\$ 950.000 regalo 3 1/2 hectáreas, plantaciones de café moderna. Agua, luz, 1000 metros Santiago, camino pavimentados sur. Deuda \$ 100 mil. Caja de Empleados P. P. traspasable.

Dueño: AVENIDA ESPAÑA 15

APROVECHE BIEN SU GRATIFICACION

Haga sus PLANOS para 1953
COMPRANDO UN SITIO
CON \$ 680.
MENSUALES
SIN PIE Y SIN COMISION
VAYA HOY MISMO Y VEA COMO ADELANTAN LOS TRABAJOS DE PAVIMENTACION, AGUA POTABLE Y LUZ ELECTRICA

Libérese de la lirania del pago de arriendo, y hágase propietario con módicas sumas mensuales...

Apresúrese en comprar su sitio!

LOS BUSES DE LA ENT. Y LAS MICRO 59 "MAPOCHO BARRANCAS" LO LLEVAN A LA CIUDAD JARDIN LO PRADO

SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713
Atención permanente en el terreno hasta las 8 de la noche, entrepiso, incluso domingos y festivos

"EL DOLOR DE LOS HIJOS" TRAE GRAN REPARTO: SANTIAGO

Fernando Soler, junto a Rosario Granados y Matilde Palou, encabeza el reparto de la película "El dolor de los hijos", según argumento y dirección de Miguel Zacarías, que será estrenada el jueves próximo en la pantomima de Santiago. Esta es una película de emocionantes escenas que cautivarán al espectador por su efectiva realización, interpretación y argumento. Cabe destacar la actuación del actor mexicano Fernando Soler.

"CENTAUROS" VA EL MIERCOLES AL CITY

John Lund y Scott Brady luchan por el amor de Joyce Holden, en la película Universal "Centauros", filmada en tóner y que irá desde el miércoles próximo al Teatro City.



"PRIVILEGIO FEMENINO" ESTRENARA CERVANTES

David Niven es el astro en la producción de Artistas Unidos "Privilegio femenino", que estrenará el jueves próximo el cine Cervantes.

En "Privilegio femenino" actúan un grupo de bellezas.

"MANCHA QUE LIMPIA" DARA ESTA TARDE MARIA LLOPART

Una obra clásica del teatro español dará esta tarde con su Compañía la primera actriz dramática chilena María Llopart, por el radioteatro selecto de las 3 y media de la tarde por CB 82 "Radio del Pacífico". "Mancha que limpia", el recio drama de José Echegaray.

MATILDE PALOU

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS
REX

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 HORARIO: 3-6.30-9.45.

TEMPERATURA REGULADA Resaltan en copia nueva de la producción Paramount por HEDDY LAMARR y VICTOR MATURE, en "SANSON Y DALILA" (MAYORES)

REAL SANTIAGO

3. 6.30 y 9.45 P. M. Selman presenta la 2a semana de éxito de la película italiana "Almudena" por Gina Lotrighi y Aldo Fabrizi. **HIJAS DEL DESEO** (Mayores)

3. 6.30 y 9.45 P. M. Pel-Mex presenta la película mexicana por Tin-Tán y Tomás en "MATEMÁTICA PORQUE ME MUERO" (Mayores)

VICTORIA PETIT-REX

ROTATIVO-FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M. Fach, presenta el recreto en inglés por Sabó y Raymond Massay en **LA LLAMARADA** (Mayores)

3. 6.30 y 9.45 P. M. Eduardo Naveda presenta la 3a semana de éxito, a las 19 horas, la comedia de José Antonio Garrido **UNA NOCHE DISTINTA** PLATEA: \$ 50.—

FAJAS
MODELADORES
gacela

Transformar curvas más difíciles en la silueta de la actual moda.

GRAN variedad y duración.

PRECIOS BAJOS Gran variedad en curvas difíciles

FAJAS DE PLÁSTICO NYLON PUENTE 559, Piso 2

Lado Corres Central

NOVIOS
ARGOLLAS

SIN SOLDADURA
ULTIMA NOVEDAD

Oro 8 kilates... \$ 650.—

Oro 14 kilates... \$ 980.—

Oro 18 kilates... \$ 1.420.—

Oro 24 kilates... \$ 1.800.—

El par, grabadas y selladas Unico fabricante en Chile:

JOYERIA

FCO. BLEIHOLDER

BANDERA 268 — Santiago

Reembolso a provincias enviando previamente la mitad del valor

Los principales intérpretes de

LA RUIVANTE MARILYN MONROE, que actúa en "Viudas adorables", superproducción Fox, que el martes estrena el Teatro Real.

DANIELLE DARRIEUX Y JAMES MASON, en "CINCO DEDOS": LUX

"5 Dedos" es la verdadera historia del más formidable ejemplar de espionaje que se haya relatado hasta la fecha, y que el cine la presenta filmada en Turquía, donde pasaron los acontecimientos verdaderos que por poco cambiaron todo el curso de la historia del mundo.

Los principales intérpretes de

HOY 10-11 IMPERIO

DOMINA DE FONDAS CONICAS ALVARO LEONARDO (UCHO) CORONEL

LA BRICOLA PICARIA Y AMERICA COMEDIA LANZADA POR EL FAMOSO AUTOR MARCEL ACHARD

ABSOOLUTAMENTE IMPROPIA PARA SEÑORITAS

LA COQUITO (NOIX DE COCO)

MATINÉES PARA MENORES DE 15 AÑOS

ALCAZAR (80122) — 2 P. M. Tembo, Guardacostas, alerta 11.0, Rieles de la muerte, 4.0.

BRASIL (80306) — 2 P. M.: Caravanas de valientes, Bambi, Peligro de la policía montada, 2.0 y Rieles de la muerte 2.0.

CONTINENTAL (60783) — 3 P. M.: Venganza apache.

EL GOLF (El Golf 257) — 3 P. M.: No son Angeles, El fantasma de El Zorro, 12.0, y Rieles de la muerte, 5.0.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde la 1 P. M.: Tembo.

ORIENTE (41945) — 2 P. M.: Caravana de valientes, Bambi

Y vuela africana, 14.0, y Rieles de la muerte, 4.0.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) — 2.30 P. M.: Gran Hotel, El fantasma de El Zorro, 12.0, y Rieles de la muerte, 3.0.

PORTUGAL (34816) — 1 P. M.: La legión invencible, La verdadera gloria, El rey de los hombres cohete 11.0, y Rieles de la muerte, 3.0.

REGINA (36097) — 2.30 P. M.: Kon Tiki, Bambi y Rieles de la muerte 2.0.

Matinées para menores de 15 años

ALCAZAR (80122) — 2 P. M. Tembo, Guardacostas, alerta 11.0, Rieles de la muerte, 4.0.

BRASIL (80306) — 2 P. M.: Caravanas de valientes, Bambi, Peligro de la policía montada, 2.0 y Rieles de la muerte 2.0.

CONTINENTAL (60783) — 3 P. M.: Venganza apache.

EL GOLF (El Golf 257) — 3 P. M.: Gilda.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde la 1 P. M.: Tembo.

IMPERIO (32627) — 6.45 y 10 P. M.: Cia. Leguina-Cordoba: La Cotorra.

NORMANDIE (87149) — 2.30 y 6.00 P. M.: Los ocho sentenciados y Feria de pasiones.

ORIENTE (41945) — 5.30 y 9.45 P. M.: Venganza apache.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) — 6.30 y 10 P. M.: Gilda.

PORTUGAL (34816) — Rotativo desde las 5.30 P. M.: El hombre de las ciamundadas y A la hora señalada.

REGINA (36097) — 6.40 y 10 P. M.: Venganza apache.

SANTA LUCIA (34718) — 3.30 y 9.45 P. M.: Gilda.

Tarde y noche y teatros de estreno:

ALCAZAR (80122) — 6.30 y 9.45 P. M.: Tembo.

BANDERA (89111) — 3.10, 6.30 y 10 P. M.: Delito de amor.

BRASIL (80306) — Rotativo desde las 6 P. M.: La cueva malidita y La cotorra.

CENTRAL (60783) — 3.30 y 9.45 P. M.: Gilda.

CERVANTES (88669) — 5.30, 6.30 y 9.45 P. M.: El cielo y tú.

CONTINENTAL (60783) — 3.30 y 9.45 P. M.: Venganza apache.

EL GOLF (El Golf 257) — 6.40 y 10 P. M.: Gilda.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde la 1 P. M.: Tembo.

IMPERIO (32627) — 6.45 y 10 P. M.: Delito de amor.

LA COTORRA (32627) — 6.45 y 10 P. M.: La cotorra.

LA IMPRESORA (32627) — 6.45 y 10 P. M.: La cotorra.

LA RUIVANTE MARILYN MONROE, que actúa en "Viudas adorables", superproducción Fox, que el martes estrena el Teatro Real.

DANIELLE DARRIEUX Y JAMES MASON, en "CINCO DEDOS": LUX

"5 Dedos" es la verdadera historia del más formidable ejemplar de espionaje que se haya relatado hasta la fecha, y que el cine la presenta filmada en Turquía, donde pasaron los acontecimientos verdaderos que por poco cambiaron todo el curso de la historia del mundo.

Los principales intérpretes de

HOY 10-11 IMPERIO

DOMINA DE FONDAS CONICAS ALVARO LEONARDO (UCHO) CORONEL

LA BRICOLA PICARIA Y AMERICA COMEDIA LANZADA POR EL FAMOSO AUTOR MARCEL ACHARD

ABSOOLUTAMENTE IMPROPIA PARA SEÑORITAS

LA COQUITO (NOIX DE COCO)

MATINÉES PARA MENORES DE 15 AÑOS

ALCAZAR (80122) — 2 P. M. Tembo, Guardacostas, alerta 11.0, Rieles de la muerte, 4.0.

BRASIL (80306) — 2 P. M.: Caravanas de valientes, Bambi, Peligro de la policía montada, 2.0 y Rieles de la muerte 2.0.

CONTINENTAL (60783) — 3 P. M.: Venganza apache.

EL GOLF (El Golf 257) — 3 P. M.: No son Angeles, El fantasma de El Zorro, 12.0, y Rieles de la muerte, 5.0.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde la 1 P. M.: Tembo.

IMPERIO (32627) — 3 P. M.: Venganza apache.

LA COTORRA (32627) — 3 P. M.: La cotorra.

LA IMPRESORA (32627) — 3 P. M.: La cotorra.

LA RUIVANTE MARILYN MONROE, que actúa en "Viudas adorables", superproducción Fox, que el martes estrena el Teatro Real.

DANIELLE DARRIEUX Y JAMES MASON, en "CINCO DEDOS": LUX

"5 Dedos" es la verdadera historia del más formidable ejemplar de espionaje que se haya relatado hasta la fecha, y que el cine la presenta filmada en Turquía, donde pasaron los acontecimientos verdaderos que por poco cambiaron todo el curso de la historia del mundo.

Los principales intérpretes de

HOY 10-11 IMPERIO

DOMINA DE FONDAS CONICAS ALVARO LEONARDO (UCHO) CORONEL

LA BRICOLA PICARIA Y AMERICA COMEDIA LANZADA POR EL FAMOSO AUTOR MARCEL ACHARD

ABSOOLUTAMENTE IMPROPIA PARA SEÑORITAS

LA COQUITO (NOIX DE COCO)

MATINÉES PARA MENORES DE 15 AÑOS

ALCAZAR (80122) — 2 P. M. Tembo, Guardacostas, alerta 11.0, Rieles de la muerte, 4.0.

BRASIL (80306) — 2 P. M.: Caravanas de valientes, Bambi, Peligro de la policía montada, 2.0 y Rieles de la muerte 2.0.

CONTINENTAL (60783) — 3 P. M.: Venganza apache.

EL GOLF (El Golf 257) — 3 P. M.: No son Angeles, El fantasma de El Zorro, 12.0, y Rieles de la muerte, 5.0.

FLORIDA (34289) — Rotativo desde la 1 P. M.: Tembo.

IMPERIO (32627) — 3 P. M.: Venganza apache.

LA COTORRA (32627) — 3 P. M.: La cotorra.

LA IMPRESORA (32627) — 3 P. M.: La cotorra.

LA RUIVANTE MARILYN MONROE, que actúa en "Viudas adorables", superproducción Fox, que el martes estrena el Teatro Real.

DANIELLE DARRIEUX Y JAMES MASON, en "CINCO DEDOS": LUX

"5 Dedos" es la verdadera historia del más formidable ejemplar de espionaje que se haya relatado hasta la fecha,

ALHAJAS JOYAS.

YERIA. Joyería Francisco Moneda 1188. Teléfono 81827 HIA.

ECIOS para comerciantes: collares, anillos, una vuelta, primera clase, con broche seguro \$ 100.000. collares de perla, joyería, centímetros de oro y 220 cada uno, antiguos, encapados, para señoras, \$ 2.500 docenas. joyería metálica, 2.500 docenas: Aros, 160.000. \$ 7.200. docenas: broches oro, \$ 600. 700. \$ 800. docenas: cadenas de oro, \$ 600. en tres distintos diseños. \$ 600. D. Reembolso. Casa "Ignacio". Rosas 56. Casilla 3433. Santiago. 3-F.

DRAMERAS Joyas brillantes. Botones empiecen, broches arte. Falso los mejores precios. Ahumada. Nueva York. 29-E.

JOVIOS! Para argollas, Fábrica Nueva York N.º 6. 3-F.

JOVIOS! Lindas argollas, cinceladas, 18 kilates. \$ 2.000 par, com. oro, plata, joyas usadas. Alas 846. 3-F.

JOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, precios 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3-F.

HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY

AQUILINO

SANTOS DE MANANA

TELESFORO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Emitido a las 20 horas del día 3 de enero de 1953).—

Buen tiempo, con nubosidades locales y parciales se observó, desde Arica hasta Chiloé. Más al sur ha persistido el mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte y noreste.

A F E C I A C I O N G E N E R A L

Es probable que la perturbación de la región austral se propague hacia el norte, hasta Llanquihue o Valdivia. Más al norte se mantendrá bueno, con nubosidades.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales. Vientos del sur-este.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades parciales y locales. Vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno, algo nuboso.

SUBLE A CHILE.— Bueno, con nubosidades parciales en el norte de zona. Tendencia a mal tiempo con vientos del noreste en la parte oeste.

QUAFO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte y noreste.

FUNTA ARENAS.— Tendencia a mal tiempo.

IN F O R M A C I O N E S D E S A N T I A G O

TEMPERATURA DEL AIRE. (Dia 3).— Máxima: 33.3 grados. C. a las 14 horas. Relativa: 60%. Minima: 14.7 grados. C. a las 7 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Dia 3).— Máxima: 78 por ciento a las 7 horas. Minima: 13 por ciento a las 14 horas y 15 minutos.

SOL. (Dia 4).— Salida: A las 8 horas y 10 minutos.—Puesta: A las 19 horas y 58 minutos.

LUNA (Dia 4).— Salida: A las 22 horas y 38 minutos.—Puesta: A las 10 horas y 31 minutos del día 5.

FASE.— Cuarto. Menguante el 8 del presente.

T I E M P O P A R A S A N T I A G O

BUENO.— Nubosidad parcial.

O F I C I N A M E T E O R O L O G I C A D E C H I L E

— Sección Previsión del Tiempo (FONO 80753)

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

DIESEL significa economía. Tenemos para entrega inmediata camiones Thornycroft, para 7 1/2 toneladas, carga útil y Commer para 5 toneladas de carga útil, todos con motor Daimler. Facilitamos. Flinn & Cia., Teatinos 901, Santiago, y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

HILLMAN — COMMER: camiones Pick-Up y Station Wagons, con carrocería de furgoneta, todo metal, de 5 solides de un Commer. Todos nuevos, modelos 1952. Flinn & Cia., Teatinos 901, Santiago y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

HUMBER Pick-Up nuevo, modelo 1952, para 600 kilos de carga útil, entrega inmediata. Facilitamos. Flinn & Cia., Teatinos 901, Santiago, y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

RELOJES SUIZOS CON SOLO \$ 300.— Saldo facilidades

RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5 PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

13.—COMPROVENTA

SE COMPRO Y VENDE LANA, lanales, algodones y toda clase de materiales para ropa. Vamos a domicilio. Gálvez 1557, fono 88000. 4-E.

PRECIOS altos, como nunca pago por sus muebles antiguos, modernos, salones, planos, alforjas, máquinas, diversos abiertos, bañuelos, estado, baños enjolados, casas de fondo. Pago contado, negocios rápido. Voy a domicilio, casa fundada 1932. Teléfono 35415.

CONCHAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades parciales y estando. Sobre A CHILE.— Bueno. Nubosidades parciales y locales.

URGENTE, vendo marquesas metálicas y toilette. Vicuña Mackenna 58. Depto. 208.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco Industrial N.º 384622, por valor de \$ 12.220, a la orden de doña Josefina Harrington, de Teatinos 1000, Santiago, 15-E.

HABIENDOSE extraviado el certificado de custodia N.º 2385, a nombre de The Anglo French Banking Corp. Ltd., emitido por el Banco Central de Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente en conformidad a la ley.

17.—DIVERSOS.

HABIENDOSE extraviado titulos de 63963 71113 y 91828, por 10, 2 y 3 millones, a la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, a nombre de don Manuel Guzmán Mariana, quedan nulos por haberse dado aviso.

18.—EDUCACION.

SEÑORA, señorita, conozca su destino, cartomantía. Elisa. Dillarino, domingo y domingo y festivos, 36 consultas. Santa Rosa 1333. 17-E.

19.—EDUCACION.

ESTUDIOS 5 enero empiezan cursos fucionarios durante verano: Dactilografía, informática, Contabilidad y Comercio, etc. Instituto Torrealta, 1734.

20.—EDUCACION.

ARMANDINI, académica, 15 años, especializadas pequeña seña, caballeros, niños; cursos rápidos, alumnas provincias. Diplomas, prestigio, facilidades. Ahumada 131, 17-E.

21.—EDUCACION.

MATRICULA abierta cursos completos de informática, taquigrafía, dactilografía, preparación comercial, oficina, secretaria, oficina, 10-E.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

ESTUDIOS vacaciones: Dactilografía, 15 días: Taquigrafía, dos meses. "Instituto Moderno", Mac Iver 540. 10-E.

23.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica. Primera Escuela Particular, con 33 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes cursos teóricos y prácticos de idiomas, teatro, danza, teatro y radio. Oficina 3350, Interior 10-E.

24.—PLUMAS fuente, lápices, encendedores, arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Banderas. 3-F.

25.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

26.—PLUMAS fuente, lápices, encendedores, arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Banderas. 3-F.

27.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

28.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

29.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

30.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

31.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

32.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

33.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

34.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

35.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

36.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

37.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

38.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

39.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

40.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

41.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

42.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

43.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

44.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

45.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

46.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

47.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

48.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

49.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

50.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

51.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

52.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

53.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

54.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

55.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

56.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

57.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

58.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

59.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

60.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

61.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

62.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

63.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

64.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

65.—PISTOLAS, CINTURONES de PAJA IMPORTADOS DESDE \$ 125. HECHURAS DE GENEROS SAN ANTONIO 470 FABRICA REX

